



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Punëve të Brendshme
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova / Ministry of Internal Affairs

**UDHËZIM ADMINISTRATIV (MPB) Nr. 05/2020
PËR KRITERET DHE PROCEDURAT E FITIMIT TË SHITËSISË SË REPUBLIKËS SË KOSOVËS**

**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MIA) No. 05/2020
ON CRITERIA AND PROCEDURES FOR ACQUIRING THE CITIZENSHIP OF THE REPUBLIC OF KOSOVO**

**ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (MUP) Br. 05/2020
O KRITERIJUMIMA I PROCEDURAMA STICANJA DRŽAVLJANSTVA REPUBLIKE KOSOVO**

<p>Ministri i Ministrisë së Punëve të Brendshme,</p> <p>Në mbështetje të nenit 5 dhe 33 të Ligjit nr. 04/L-215 për Shtetësinë e Kosovës (GZ nr. 33, me datë 02.09.2013), nenit 8, nënparagrafin 1.4 të Rregullores Nr.06/2020 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive, si dhe nenit 38, paragrafit 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë nr. 09/2011 (Gazeta Zyrtare nr.15, 12.09.2011),</p> <p>Nxjerr:</p> <p style="text-align: center;">UDHËZIM ADMINISTRATIV (MPB) Nr.05/2020 PËR KRITERET DHE PROCEDURAT E FITIMIT TË SHETËSISË SË REPUBLIKËS SË KOSOVËS</p> <p style="text-align: center;">KAPITULLI I DISPOZITAT E PËRGJITHSHME</p> <p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>Qëllimi i këtij Udhëzimi Administrativ është përcaktimi i kriterëve dhe procedurave si dhe mënyra e fitimit të shtetësisë së Republikës së Kosovës.</p>	<p>Minister of the Ministry of Internal Affairs,</p> <p>Pursuant to Article 5 and 33 of Law No. 04/L-215 on Citizenship of Kosovo (OG No. 33 / 02.09.2013), Article 8, sub-paragraph 1.4, of Regulation No. 06/2020 on Areas of Administrative Responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries and Article 38, paragraph 6, of Regulation No. 09/2011 of Rules and Procedure of the Government (Official Gazette No. 15 / 12.09.2011),</p> <p>Issues:</p> <p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MIA) No. 05/2020 ON CRITERIA AND PROCEDURES FOR ACQUIRING CITIZENSHIP OF THE REPUBLIC OF KOSOVO</p> <p style="text-align: center;">CHAPTER I GENERAL PROVISIONS</p> <p style="text-align: center;">Article 1 Purpose</p> <p>The purpose of this Administrative Instruction is to define the criteria, procedures and modes of acquiring the citizenship of the Republic of Kosovo.</p>	<p>Ministar Ministarstva unutrašnjih poslova,</p> <p>Na osnovu člana 5. i 33. Zakona br. 04/L-215 o državljanstvu Kosova (SL br. 33 od dana 02. 09. 2013), člana 8. tačke 1.4. Pravilnika br. 06/2020 o Oblastima Administrativnih Odgovornosti Kancelarije Premijera i Ministarstava, kao i na osnovu člana 38. stava 6 Pravilnika o radu Vlade br. 09/2011 (Službeni list br. 15, 12. 09. 2011),</p> <p>Donosi:</p> <p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (MUP) BR. 05/2020 O KRITERIJUMIMA I PROCEDURAMA STICANJA DRŽAVLJANSTVA REPUBLIKE KOSOVO</p> <p style="text-align: center;">POGLAVLJE I OPŠTE ODREDBE</p> <p style="text-align: center;">Član 1 Svrha</p> <p>Svrha ovog Administrativnog uputstva je utvrđivanje kriterijuma i procedura, kao i načini sticanja državljanstva Republike Kosovo.</p>
--	---	---

<p style="text-align: center;">Neni 2 Fushëveprimi</p>	<p style="text-align: center;">Article 2 Scope</p>	<p style="text-align: center;">Član 2 Delokrug</p>
<p>Dispozitat e këtij Udhëzimi Administrativ janë të detyrueshme për të gjithë zyrtarët përgjegjës në DSHAM/DSH/ZGJC, si dhe për të gjithë personat të cilët parashetrojnë kërkesë për fitimi të shtetësisë së Republikës së Kosovës.</p>	<p>The provisions of this Administrative Instruction shall be binding on all responsible officials of DCAM/DC/CSO, as well as on all persons applying for acquisition of citizenship of the Republic of Kosovo.</p>	<p>Odredbe ovog Administrativnog uputstva su obavezujuće za sve odgovorne službenike u DDAM / DD / KCS, kao i za sva lica koja podnesu zahtev za sticanje državljanstva Republike Kosovo.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 3 Përkufizimet</p>	<p style="text-align: center;">Article 3 Definitions</p>	<p style="text-align: center;">Član 3 Definicije</p>
<p>1. Shprehjet, termat dhe shkurtesat e përdorura në këtë Udhëzim Administrativ kanë kuptimin si në vijim:</p> <p>1.1. “MPB” nënkupton Ministrinë e Punëve të Brendshme;</p> <p>1.2. “DSHAM” nënkupton Departamentin për Shtetësi, Azil dhe Migracion;</p> <p>1.3. “DSH” nënkupton Divizionin për Shtetësi në kuadër të DSHAM-së;</p> <p>1.4. “ZGJC” nënkupton Zyrat e Gjendjes Civile nëpër komuna në tërë territorin e Republikës së Kosovës;</p> <p>1.5. “DRPR” nënkupton Departamentin për Riintegrimin e Personave të Riatdhesuar;</p> <p>1.6. “Banim i përshtatshëm” - nënkupton</p>	<p>1. The expressions, terms and abbreviations used in this Administrative Instruction shall have the following meanings:</p> <p>1.1. “MIA” means the Ministry of Internal Affairs;</p> <p>1.2. “DCAM” means the Department for Citizenship, Asylum and Migration;</p> <p>1.3. “DC” means the Division for Citizenship within the DCAM;</p> <p>1.4. “CSO” means the Civil Status Office at municipalities throughout the entire territory of Republic of Kosovo;</p> <p>1.5. „DRRP“ means the Department for Reintegration of Repatriated Persons;</p> <p>1.6. “Adequate residence” means the living</p>	<p>1. Izrazi, termini i skraćenice upotrebljene u ovom Administrativnom uputstvu imaju sledeće značenje:</p> <p>1.1. „MUP” znači Ministarstvo Unutrašnjih Poslova;</p> <p>1.2. „DDAM” znači Departman za državljanstvo, azil i migracije;</p> <p>1.3. „DD” znači Divizija za državljanstvo u okviru DDAM-a;</p> <p>1.4. „KCS” znači Kancelarija civilnog stanja u opštinama širom teritorije Republike Kosovo;</p> <p>1.5. „ORVL“ Departman za Reintegraciju Vraćenih Lica;</p> <p>1.6. „Adekvatno stanovanje”</p>

<p>sipërfaqen e banimit të nevojshëm për banorët, duke plotësuar dispozitat e veçanta për normat minimale të banimit sipas legjislacionit përkatës në fuqi.</p> <p>2. Shprehjet, termat dhe shkurtesat tjera të përdorura në këtë Udhëzim Administrativ kanë kuptimin ashtu siç janë të përcaktuara në Ligjin për Shtetësinë e Kosovës si dhe në legjislacionin përkatës të kësaj fushe.</p> <p style="text-align: center;">KAPITULLI II MËNYRAT E FITIMIT TË SHTETËSISË SË REPUBLIKËS SË KOSOVËS ME LINDJE</p> <p style="text-align: center;">Neni 4 Fitimi i shtetësisë me lindje në bazë të originës</p> <p>1. Fëmija lind shtetas i Republikës së Kosovës nëse në kohën e lindjes së fëmijës të dy prindërit janë shtetas të Republikës së Kosovës.</p> <p>2. Regjistrimi i shtetësisë sipas paragrafit 1 të këtij neni, bëhet sipas <i>detyrës zyrtare</i> në ZGJC nga momenti i regjistrimit të lindjes në regjistrin themeltar të lindjes.</p> <p>3. Regjistrimi i fëmijës së lindur jashtë territorit të Republikës së Kosovës në regjistrin e lindjes</p>	<p>space necessary for the residents, by fulfilling specific provisions for the minimum residence standards in accordance with to the relevant legislation in force.</p> <p>2. The other expressions, terms and abbreviations used in this Administrative Instruction shall have the meaning as set forth in the Law on Citizenship of Kosovo and in the relevant legislation in this field.</p> <p style="text-align: center;">CHAPTER II MODES OF ACQUISITION OF CITIZENSHIP OF THE REPUBLIC OF KOSOVO BY BIRTH</p> <p style="text-align: center;">Article 4 Acquisition of citizenship by birth on the basis of origin</p> <p>1. The child is born a citizen of the Republic of Kosovo if at the time of the child's birth both parents are citizens of the Republic of Kosovo.</p> <p>2. Citizenship registration under paragraph 1 of this Article shall be done <i>ex officio</i> at the CSO at the moment of birth registration in the principal birth registry.</p> <p>3. A child born outside the territory of the Republic of Kosovo can be registered in the</p>	<p>podrazumeva stambeni prostor potreban za stanovnike, kako bi se ispunile posebne odredbe za minimalne norme stanovanja u skladu sa relevantnim važećim zakonodavstvom.</p> <p>2. Ostali pojmovi, termini i skraćenice koje se upotrebljavaju u ovom Administrativnom uputstvu imaju značenja koja su utvrđena u Zakonu o državljanstvu Kosova i relevantnom zakonodavstvu u ovoj oblasti.</p> <p style="text-align: center;">POGLAVLJE II NAČINI STICANJA DRŽAVLJANSTVA REPUBLIKE KOSOVO ROĐENJEM</p> <p style="text-align: center;">Član 4 Sticanje državljanstva rođenjem na osnovu porekla</p> <p>1. Dete se rađa kao državljanin Republike Kosovo, ukoliko su u vreme rođenja deteta oba roditelja državljani Republike Kosovo.</p> <p>2. Registracija državljanstva u KCS-u vrši se, u skladu sa stavom 1 ovog člana, po <i>službenoj dužnosti</i>, u trenutku registracije rođenja u osnovni registar rođenja.</p> <p>3. Dete rođeno van teritorije Republike Kosovo se može upisati u registar rođenih i državljana</p>
--	---	---

<p>dhe shtetësisë, kur të dy prindërit kanë shtetësinë e Republikës së Kosovës, mund të bëhet para moshës 18 vjeçare.</p> <p style="text-align: center;">Neni 5 Fitimi i shtetësisë me lindje në territorin e Republikës së Kosovës</p> <p>1. Regjistrimi i shtetësisë me lindje në territorin e Republikës së Kosovës kur njëri prind ka shtetësinë e Republikës së Kosovës, bëhet sipas <i>detyrës zyrtare</i> në ZGJC në momentin e regjistrimit të lindjes në regjistrin themeltar të gjendjes civile.</p> <p>2. Kërkesës për regjistrim të shtetësisë sipas paragrafit 1 të këtij neni duhet bashkangjitur dokumente si në vijim:</p> <p style="padding-left: 40px;">2.1. dëshminë se njëri prind është shtetas i Republikës së Kosovës dhe</p> <p style="padding-left: 40px;">2.2. dokument i vlefshëm identifikimi me fotografi për të dy prindërit.</p> <p>3. Përjashtim nga paragrafi 2 nënparagrafi 2.2 i këtij neni, nëse njëri prindi është pa shtetësi ose me shtetësi të panjohur, atëherë kërkohet dokument i vlefshëm identifikimi vetëm për njërin prind.</p>	<p>birth and citizenship register before the age of 18, if both parents have citizenship of the Republic of Kosovo.</p> <p style="text-align: center;">Article 5 Acquisition of citizenship by birth in the territory of the Republic of Kosovo</p> <p>1. Registration of citizenship by birth in the territory of the Republic of Kosovo, when one parent is a citizen of the Republic of Kosovo, shall be done <i>ex officio</i> at the CSO at the moment of birth registration in the principal civil status registry.</p> <p>2. The following documents shall be attached to the application for citizenship registration under paragraph 1 of this Article:</p> <p style="padding-left: 40px;">2.1. evidence that one parent is a citizen of the Republic of Kosovo and</p> <p style="padding-left: 40px;">2.2. valid identification document with photography for both parents.</p> <p>3. Exception from paragraph 2 and sub-paragraph 2.2 of this article, is made in situations when one parent is without citizenship or with unknown citizenship than a valid identity document shall be presented for one parent only.</p>	<p>pre navršenih 18 godina života, kada su oba roditelja državljanji Republike Kosovo.</p> <p style="text-align: center;">Član 5 Sticanje državljanstva rođenjem na teritoriji Republike Kosovo</p> <p>1. Registracija državljanstva rođenjem na teritoriji Kosova, kada jedan od roditelja ima državljanstvo Republike Kosovo, vrši se u KCS-u po <i>službenoj dužnosti</i>, prilikom registracije rođenja u osnovni registar civilnog stanja.</p> <p>2. Zahtevu za registraciju državljanstva iz stava 1 ovog člana treba priložiti sledeća dokumenta:</p> <p style="padding-left: 40px;">2.1. dokaz da je jedan od roditelja državljanin Republike Kosovo i</p> <p style="padding-left: 40px;">2.2. važeći identifikacioni dokument sa fotografijom za oba roditelja.</p> <p>3. Izuzetak od stava 2, tačke 2.2 ovog člana, u slučaju kada jedan od roditelja je sa nepoznatim državljanstvom ili bez državljanstva onda se traži važeći dokument samo za jednog roditelja.</p>
--	---	---

<p style="text-align: center;">Neni 6</p> <p style="text-align: center;">Fitimi i shtetësisë me lindje jashtë territorit të Republikës së Kosovës kur njëri prind është me shtetësi të panjohur ose pa shtetësi</p> <p>1. Regjistrimi i shtetësisë kur fëmija është i lindur jashtë territorit të Republikës së Kosovës, dhe njëri prind ka shtetësinë e Republikës së Kosovës, ndërsa prindi tjetër është me shtetësi të panjohur ose pa shtetësi, bëhet sipas <i>detyrës zyrtare</i> në ZGJC në momentin e regjistrimit të lindjes në regjistrin themeltar të gjendjes civile, sipas vendbanimit të parashtruesit të kërkesës në ZGJC në Republikën e Kosovës.</p> <p>2. Kërkesës për regjistrim të shtetësisë sipas paragrafit 1 të këtij neni duhet bashkangjitur dokumentin me të cilin dëshmohet se njëri prind është shtetas i Republikës së Kosovës.</p> <p>3. E drejta nga paragrafi 1 i këtij neni, aplikohet para se fëmija të ketë mbushur moshën tetëmbëdhjetë (18) vjeçare.</p>	<p style="text-align: center;">Article 6</p> <p style="text-align: center;">Acquisition of citizenship by birth outside the territory of the Republic of Kosovo when one parent is of unknown citizenship or stateless</p> <p>1. Registration of citizenship when the child is born outside the territory of the Republic of Kosovo, and one parent is a citizen of the Republic of Kosovo, while the other parent is with unknown citizenship or stateless, shall be done <i>ex officio</i> in the CSO at the moment of birth registration in the principal civil status registry, according to the Applicant's residence in the CSO in the Republic of Kosovo.</p> <p>2. Evidence that one of the parents is a citizen of the Republic of Kosovo shall be attached to the application for citizenship registration under paragraph 1 of this Article.</p> <p>3. The right referred to in paragraph 1 of this Article may be exercised up to the age of eighteen (18) years.</p>	<p style="text-align: center;">Član 6</p> <p style="text-align: center;">Sticanje državljanstva rođenjem van teritorije Republike Kosovo, kada jedan roditelj ima nepoznato državljanstvo ili je bez državljanstva</p> <p>1. Registracija državljanstva kada je dete rođeno van teritorije Republike Kosovo, a jedan od roditelja ima državljanstvo Republike Kosovo, a drugi roditelj ima nepoznato državljanstvo ili je bez državljanstva, vrši se po <i>službenoj dužnosti</i> u KCS-u, prilikom registracije rođenja u osnovni registar civilnog stanja, prema prebivalištu podnosioca zahteva u KCS-u u Republici Kosovo.</p> <p>2. Zahtevu za registraciju državljanstva iz stava 1. ovog člana treba priložiti dokument kojim se dokazuje da je jedan od roditelja državljanin Republike Kosovo:</p> <p>3. Pravo iz stava 1. ovog člana se primenjuje pre nego što dete navrši osamnaest (18) godina.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 7</p> <p style="text-align: center;">Fitimi i shtetësisë me lindje jashtë territorit të Republikës së Kosovës kur njëri prind ka shtetësi tjetër</p> <p>1. Regjistrimi i shtetësisë kur fëmija është i lindur jashtë territorit të Republikës së Kosovës</p>	<p style="text-align: center;">Article 7</p> <p style="text-align: center;">Acquisition of citizenship by birth outside the territory of the Republic of Kosovo when one of the parents has other citizenship</p> <p>1. Registration of citizenship when a child is born outside the territory of the Republic of</p>	<p style="text-align: center;">Član 7</p> <p style="text-align: center;">Sticanje državljanstva rođenjem van teritorije Republike Kosovo, kada jedan od roditelja ima drugo državljanstvo</p> <p>1. Registracija državljanstva, kada je dete rođeno van teritorije Republike Kosovo, a drugi</p>

<p>dhe prindi tjetër ka shtetësi tjetër por të dy prindërit pajtohen me shkrim që fëmija të fitoj shtetësinë e Republikës së Kosovës, e cila bëhet sipas <i>detyrës zyrtare</i> në ZGJC në momentin e regjistrimit të lindjes në regjistrin themeltar të gjendjes civile sipas vendbanimit të parashtruesit të kërkesës në ZGJC në Republikën e Kosovës.</p> <p>2. E drejta nga paragrafi 1 i këtij neni, aplikohet para se fëmija të ketë mbushur moshën katërmëdhjetë (14) vjeçare.</p> <p>3. Kërkesës për regjistrim të shtetësisë sipas paragrafit 1 të këtij neni duhet bashkangjitur dokumente si në vijim:</p> <p>3.1. dëshminë se njëri prind është shtetas i Republikës së Kosovës;</p> <p>3.2 dokument i vlefshëm identifikimi me fotografi për të dy prindërit;</p> <p>3.3. pëlqimi me shkrim i prindërve, i vërtetuar nga noteri;</p> <p>4. Në mungesë të pëlqimit të prindërve sipas nënparagrafit 3.3 të këtij neni, fëmija fiton shtetësinë e Republikës së Kosovës nëse për pasojë mbetet pa shtetësi.</p>	<p>Kosovo, and one of the parents has another citizenship but both parents agree in writing that the child shall acquire the citizenship of the Republic of Kosovo, shall be done <i>ex officio</i> at the time of birth registration in the principle civil status registry at the CSO of Republic of Kosovo based on applicants residence.</p> <p>2. The right referred to in paragraph 1 of this Article may be exercised up to the age of fourteen (14) years.</p> <p>3. The following documents shall be attached to the application for citizenship registration from paragraph 1 of this Article:</p> <p>3.1. evidence that one parent is a citizen of the Republic of Kosovo;</p> <p>3.2. valid identification document with photography for both parents;</p> <p>3.3. written consent of the parents, certified by the notary;</p> <p>4. In the absence of parental consent under subparagraph 3.3 of this Article, the child shall acquire the citizenship of the Republic of Kosovo if he/she could as a result thereof remain stateless.</p>	<p>roditelj ima drugo državljanstvo, ali se oba roditelja pismenim putem slažu da dete dobije državljanstvo Republike Kosovo, koje se vrši po službenoj dužnosti u KCS-u po službenoj dužnosti, prilikom registracije rođenja u osnovni registar civilnog stanja, prema prebivalištu podnosioca zahteva u KCS-u u Republici Kosovo.</p> <p>2. Pravo iz stava 1 ovog člana primenjuje se pre nego što dete navrši četrnaest (14) godina.</p> <p>3. Zahtevu za registraciju državljanstva iz stava 1 ovog člana prilažu se sledeći dokumenti:</p> <p>3.1. dokaz da je jedan od roditelja državljanin Republike Kosovo;</p> <p>3.2. važeći identifikacioni dokument sa fotografijom za oba roditelja;</p> <p>3.3. pisana saglasnost roditelja, overena kod javnog beležnika;</p> <p>4. U nedostatku saglasnosti roditelja, u skladu sa tačkom 3.3 ovog člana, dete stiče državljanstvo Republike Kosovo, ukoliko zbog proisteklih posledica, ostaje bez državljanstva.</p>
--	--	---

<p style="text-align: center;">Neni 8 Fitimi i shtetësisë me lindje ose i gjetur në territorin e Republikës së Kosovës</p> <p>Në rastet kur fëmija është i lindur ose është i gjetur në territorin e Republikës së Kosovës, prindërit e të cilit janë të panjohur ose pa shtetësi, atëherë ai e fiton shtetësinë e Republikës së Kosovës me rastin e regjistrimit në regjistrin themeltar të gjendjes civile dhe regjistrohet sipas <i>detyrës zyrtare</i> në regjistrin e shtetësisë.</p>	<p style="text-align: center;">Article 8 Acquisition of citizenship for a child born or found in the territory of the Republic of Kosovo</p> <p>In cases when the child is born or found in the territory of the Republic of Kosovo, whose parents are unknown or stateless, the child shall acquire the citizenship of the Republic of Kosovo upon registration in the principal civil status and shall be registered <i>ex officio</i> in the citizenship register.</p>	<p style="text-align: center;">Član 8 Sticanje državljanstva deteta rođenog ili pronađenog na teritoriji Republike Kosovo</p> <p>U slučajevima kada je dete rođeno ili pronađeno na teritoriji Republike Kosovo, čiji su roditelji nepoznati ili bez državljanstva, onda ono dobija državljanstvo Republike Kosovo prilikom registracije u osnovni registar civilnog stanja i po <i>službenoj dužnosti</i> se registruje u registar državljanstva.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 9 Fitimi i shtetësisë me lindje në territorin e Republikës së Kosovës, kur prindërit kanë shtetësi tjetër dhe leje qëndrimi të përhershëm në Republikën e Kosovës</p> <p>1. Në rastet kur fëmija është i lindur brenda territorit të Republikës së Kosovës, ndërsa prindërit e tij kanë shtetësi tjetër, dhe kanë leje qëndrimi të përhershëm në Republikën e Kosovës, atëherë fëmija mund të fitojë shtetësinë e Republikës së Kosovës me kërkesën e njërit prind, si dhe me pëlqimin paraprak të prindit tjetër e vërtetuar te noteri.</p> <p>2. Kërkesës për fitimin e shtetësisë nga paragrafi 1 i këtij neni duhet bashkangjitur dokumentet si</p>	<p style="text-align: center;">Article 9 Acquisition of citizenship by birth in the Republic of Kosovo when parents have another citizenship and permanent residence permit in the Republic of Kosovo</p> <p>1. In cases when the child is born inside the territory of the Republic Kosovo while parents have other citizenship and permanent residence permit in the Republic of Kosovo, the child may acquire citizenship of the Republic of Kosovo upon the request of one of the parents and with the prior consent of the other parent, certified by a notary.</p> <p>2. The following documents shall be attached to the application for acquisition of citizenship</p>	<p style="text-align: center;">Član 9 Sticanje državljanstva rođenjem na teritoriji Republike Kosovo, kada roditelji imaju drugo državljanstvo, ali imaju dozvolu stalnog boravka u Republici Kosovo</p> <p>1. U slučajevima kada je dete rođeno na teritoriji Republike Kosovo, a njegovi roditelji imaju drugo državljanstvo, i dozvolu stalnog boravka u Republici Kosovo, onda dete može, na zahtev jednog od roditelja, steći državljanstvo Republike Kosovo, uz prethodnu saglasnost drugog roditelja drugog roditelja, overenu kod notara.</p> <p>2. Zahtevu za sticanje državljanstva iz stava 1 ovog člana treba priložiti sledeće dokumente:</p>

<p>në vijim:</p> <p>2.1. certifikata e lindjes së fëmijës, apo ndonjë dokument ekuivalent;</p> <p>2.2. dokument identifikimi për fëmiun;</p> <p>2.3. dokument nga regjistri i gjendjes civile i prindërve të fëmijës;</p> <p>2.4. kopjet e dokumenteve të identifikimit për të dy prindërit dhe dëshmitë e lejeve të qëndrimit të përhershëm në Republikën e Kosovës;</p> <p>2.5. pëlqimin me shkrim i prindërve, i vërtetuar nga noteri.</p> <p>3. Zyrtari i Gjendjes Civile në territorin e së cilës është parashtruar kërkesa nga paragrafi 2 i këtij neni, ka për detyrë që kërkesën e parashtruar ta përcjellë në DSHAM/MPB për shqyrtim dhe vendim marrje.</p> <p>4. Në mungesë të pëlqimit të prindërve sipas nënparagrafit 2.5 të këtij neni, fëmija fiton shtetësinë e Republikës së Kosovës nëse për pasojë fëmiju mbetet pashtetësi.</p>	<p>from paragraph 1 of this article:</p> <p>2.1. birth certificate of the child, or any equivalent document;</p> <p>2.2. identification document for the child;</p> <p>2.3. child's parent status document from the civil registry;</p> <p>2.4. copies of identification documents of two parents and evidences of permanent residence permits in the Republic of Kosovo;</p> <p>2.5. written consent of the parents, certified by the notary.</p> <p>3. The Civil Status Official in the territory in which an application is submitted as referred to in paragraph 2 of this Article is obliged to refer the application to the DCAM/MIA for review and decision making.</p> <p>3. In the absence of parental consent under subparagraph 2.5 of this Article, the child shall acquire the citizenship of the Republic of Kosovo if he/she could as a result thereof remain stateless.</p>	<p>2.1. izvod iz matične knjige rođenih deteta, ili neki drugi istovetni dokumenat;</p> <p>2.2. identifikacioni dokument deteta;</p> <p>2.3. dokumenat roditelja deteta iz registra civilnog stanja;</p> <p>2.4. kopije identifikacionih dokumenata za oba roditelja i dokazi vezani za dozvole stalnog boravka u Republici Kosovo;</p> <p>2.5. pisana saglasnost roditelja, overena kod javnog beležnika.</p> <p>3. Službenik Civilnog stanja na teritoriji, u kojoj je podnet zahtev iz stava 2. ovog člana, ima za dužnost da podneseni zahtev uputi DDAM/MUP-u na razmatranje i donošenje odluke.</p> <p>4. U nedostatku saglasnosti roditelja u skladu sa tačkom 2.5 ovog člana, dete stiče državljanstvo Republike Kosovo ako, kao posledica toga, dete ostaje bez državljanstva.</p>
---	---	---

<p align="center">KAPITULLI III MËNYRAT E FITIMIT TË SHTETËSISË SË REPUBLIKËS SË KOSOVËS ME NATYRALIZIM</p>	<p align="center">CHAPTER III MODES OF ACQUISITION OF CITIZENSHIP OF THE REPUBLIC OF KOSOVO BY NATURALIZATION</p>	<p align="center">POGLAVLJE III NAÇIN STICANJA DRŽAVLJANSTVA REPUBLIKE KOSOVO NATURALIZACIJOM</p>
<p align="center">Neni 10 Fitimi i shtetësisë së Republikës së Kosovës me natyralizim</p> <p>1. Kërkesa për fitimin e shtetësisë së Republikës së Kosovës me natyralizim parashtrohet personalisht nga personi i huaj i moshës madhore, pranë ZGJC-së sipas vendbanimit të parashtruesit të kërkesës sipas shtojcës 1.</p> <p>2. Kërkesës nga paragrafi 1 i këtij neni duhet bashkëngjitur dokumentet si në vijim:</p> <p>2.1. certifikatën e lindjes, për personat e martuar dhe certifikata e martesës;</p> <p>2.2. dëshminë se ka qëndruar për pesë (5) vjet me leje qëndrim të përhershëm në Republikën e Kosovës;</p> <p>2.3. dëshminë nga Administrata Tatimore e Kosovës dhe nga Zyra Komunale e Tatimit në Pronë mbi përmbushjen e obligimeve tatimore;</p> <p>2.4. dëshminë për banim të përshtatshëm për parashtruesin e kërkesës dhe vartësve të tij/saj (Certifikatë pronësie ose kontratë</p>	<p align="center">Article 10 Acquisition of citizenship of the Republic of Kosovo by naturalization</p> <p>1. The application for acquiring the citizenship of the Republic of Kosovo by naturalization shall be lodged in person by adult foreign persons with the CSO based on the applicant's residence pursuant to annex 1.</p> <p>2. The following documents shall be attached to the application from paragraph 1 of this Article:</p> <p>2.1. birth certificate, and marriage certificate for married persons.</p> <p>2.2. evidence of having stayed five (5) years in the Republic of Kosovo with a permanent residence permit;</p> <p>2.3. evidence from the Tax Administration of Kosovo and the Municipal Property Tax Office on the fulfilment of tax obligations;</p> <p>2.4. evidence of adequate residence for the applicant and his/her dependants (Certificate of property or residential contract);</p>	<p align="center">Član 10 Sticanje državljanstva Republike Kosovo naturalizacijom</p> <p>1. Zahtev za sticanje državljanstva Republike Kosovo naturalizacijom, podnosi strano punoletno lice lično u KCS-u, prema prebivalištu podnosioca zahteva, u skladu sa aneksom 1.</p> <p>2. Zahtevu iz stava 1. ovog člana treba priložiti sledeće dokumente:</p> <p>2.1. izvod iz registra rođenih, za supružnike i izvod iz registra venčanih;</p> <p>2.2. dokaz da je stalnim nastanjenjem boravio pet (5) godine u Republici Kosovo;</p> <p>2.3. dokaz iz Poreske administracije Kosova i Opštinske kancelarije poreza na imovinu o ispunjenim poreskim obavezama;</p> <p>2.4. dokaz o adekvatnom stanovanju podnosioca zahteva i onih koje on/ona izdržava (Potvrda o vlasništvu ili ugovor</p>

<p>banimi);</p> <p>2.5. certifikatën e bashkësisë familjare apo ndonjë dokument tjetër ekuivalent;</p> <p>2.6. dëshminë që nuk ka dosje penale lëshuar nga Policia e Kosovës dhe dëshminë që nuk është duke u zhvilluar procedur penale dhe nuk është i dënuar për vepra penale e lëshuar nga Gjykata kompetente e Republikës së Kosovës si dhe organi kompetent i shtetit të huaj shtetas i të cilit është parashtruesi i kërkesës dhe shtetit në të cilin ka pasur vendbanimin e fundit, jo më të vjetër se 6 muaj;</p> <p>2.7. vërtetimin nga Qendra për Punë Sociale se posedon mjete të mjaftueshme materiale për të siguruar jetesën e vetë dhe të personave për mbajtjen e të cilëve është përgjegjës, pa shfrytëzuar skemat sociale;</p> <p>2.8. kopjen e vërtetuar të dokumentit të udhëtimit - pasaportë të shtetit të huaj të vlefshëm me fotografi që duket qartë ;</p> <p>2.9. kopje të leje qëndrimit të përhershëm me afat;</p> <p>2.10. deklaratën nën betim me shkrim në të cilën e pranon rendin kushtetues dhe juridik të Republikës së Kosovës sipas shtojcës 3.</p>	<p>2.5. certificate of family communion or other equivalent document;</p> <p>2.6. certificate which proves that he/she has no criminal offence record, issued by the Kosovo Police and evidence that there are no criminal proceedings ongoing and that he/she is not convicted for any criminal offence issued by the competent court of the Republic of Kosovo and the competent body of the foreign state of which the applicant is a citizen and the state of the last resident of the applicant, not older than 6 months;</p> <p>2.7. certificate from the Centre for Social Work that he/she possesses sufficient material means to afford his/her living and living of the dependant persons without using social schemes;</p> <p>2.8. certified copy of travel document – valid passport of a foreign country with clearly visible photography of the applicant;</p> <p>2.9. copy of the valid permanent residence permit;</p> <p>2.10. written declaration under oath whereby he/she recognizes the constitutional and judicial order of the Republic of Kosovo pursuant to annex 3.</p>	<p>stanovanja);</p> <p>2.5. izvod o porodičnoj zajednici ili neki drugi istovetan dokumenat;</p> <p>2.6. potvrda da on/ona nema krivični slučaj koji izdaje Policija Kosova i potvrda od nadležnog suda Republike Kosova da on/ona nisu pod krivičnom istragom i da nije osuđen/a za neko krivično delo, kao i od nadležnog organa strane države čiji je podnosilac zahteva državljanin i države u kojoj je podnosilac zahteva imao poslednje prebivalište, ne stariji od 6 meseci;</p> <p>2.7. potvrdu od Centra za socijalni rad da ima dovoljno materijalnih sredstava kako bi obezbedio svoju egzistenciju i egzistenciju osoba za koje je odgovoran, bez korišćenja socijalnih šema;</p> <p>2.8. overenu kopiju putnog dokumenta - važeći pasoš strane države sa fotografijom koja je jasno vidljiva;</p> <p>2.9. kopija važeće stalne dozvole za boravak;</p> <p>2.10. izjava pod zakletvom u pisanom obliku, kojom priznaje ustavni i pravni poredak Republike Kosovo, prema aneksu 3.</p>
--	---	---

<p>3. Pala i nënshtrohet testit me pyetje adekuate që kanë të bëjnë me njohurit rreth gjuhës, kulturës dhe rregullimit shoqëror në Republikën e Kosovës në cilën do prej gjuhëve zyrtare në Kosovë.</p> <p>4. Testi me njohurit nga paragrafi 3 i këtij neni përpilohet nga MPB/ DRPR në bashkëpunim me institucionet relevante në versionet në gjuhët zyrtare në Kosovë.</p> <p>5. Vlerësimi i testit sipas njohurive nga paragrafi 4 i këtij neni, bëhet nga komisioni vlerësues i cili themelohet nga Ministri i MPB-së.</p> <p>6. Në këtë rast DSH në DSHAM/MPB verifikon se personi nuk ka qëndruar me shumë se dhjetë (10) muaj pa ndërprerje jashtë territori të Republikës së Kosovës.</p>	<p>3. The applicant shall be subjected to a test with adequate questions related to the knowledge of the language, culture and social order of the Republic of Kosovo in any of the official languages in Kosovo.</p> <p>4. The knowledge test from paragraph 3 of this Article shall be prepared by MIA/ DRRP in cooperation with the relevant institutions in versions in the official languages in Kosovo.</p> <p>5. Assessment of the knowledge test from paragraph 4 of this Article shall be done by the evaluation commission, established by the Minister of MIA.</p> <p>6. DC at DCAM/MIA shall verify that the person has not stayed more than ten (10) months without interruption outside the territory of the Republic of Kosovo.</p>	<p>3. Stranka podleže testu sa adekvatnim pitanjima koja se tiču poznavanja jezika, kulture i društvenog uređenja u Republici Kosovo na bilo kojem od službenih jezika na Kosovu.</p> <p>4. Test znanja iz stava 3 ovog člana sastavlja MUP/ DRRL u saradnji sa relevantnim institucijama u verzijama na službenim jezicima na Kosovu.</p> <p>5. Ocenu testa znanja iz stava 4 ovog člana vrši komisija za procenu, koju uspostavlja Ministar MUP-a.</p> <p>6. Ovom prilikom DD u DDAM/MUP-a potvrđuje da osoba nije boravila duže od deset (10) meseci bez prekida izvan teritorije Republike Kosovo.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 11 Fitimi i shtetësisë së Republikës së Kosovës me natyralizimin e bashkëshortit</p> <p>1. Kërkesa për fitimin e shtetësisë së Republikës së Kosovës me natyralizimin e bashkëshortit, i personit të huaj i cili është bashkëshort i shtetasit të Republikës së Kosovës, parashtrohet personalisht nga personi i huaj në ZGjC sipas vendbanimit të parashtruesit të kërkesës në Republikën e Kosovës sipas</p>	<p style="text-align: center;">Article 11 Acquisition of citizenship of the Republic of Kosovo by naturalization of the spouse</p> <p>1. The foreign person, who is the spouse of a citizen of Republic of Kosovo, applying for acquisition of citizenship of the Republic of Kosovo by naturalization of the spouse, shall be lodged in person by the applicant with the CSO in accordance with the applicant's of residence in the Republic of Kosovo pursuant to annex 1.</p>	<p style="text-align: center;">Član 11 Sticanje državljanstva Republike Kosovo naturalizacijom supružnika</p> <p>1. Zahtev za sticanje državljanstva Republike Kosovo naturalizacijom supružnika stranog lica koji je supružnik državljanina Republike Kosovo, strano lice podnosi licno KCS-u prema prebivalištu podnosioca zahteva u Republici Kosovo prema aneksom 1.</p>

<p>shtojcës 1.</p> <p>2. Kërkesës nga paragrafi 1 i këtij neni duhet bashkangjitur dokumentet si në vijim:</p> <p>2.1. certifikata e lindjes dhe certifikata e martesës e cila dëshmon së paku tri (3) vite lidhje të vlefshme martesore me shtetasin e Republikës së Kosovës;</p> <p>2.2. dëshmi për leje qëndrim të përkohshëm dhe të vazhdueshëm së paku një (1) vit para parashtrimit të kërkesës;</p> <p>2.3. dëshmi për banim të përshtatshëm për parashtruesin e kërkesës dhe vartësve të tij (certifikatë pronësie ose kontratë banimi);</p> <p>2.4. dëshminë që nuk ka dosje penale lëshuar nga Policia e Kosovës dhe dëshminë që nuk është duke u zhvilluar procedur penale dhe nuk është i dënuar për vepra penale e lëshuar nga gjykata kompetente e Republikës së Kosovës si dhe organi kompetent i shtetit të huaj shtetas i të cilit është parashtruesi i kërkesës dhe shtetit në të cilin ka pasur vendbanimin e fundit, jo më të vjetër se 6 muaj;</p> <p>2.5. dëshminë se posedon mjete të mjaftueshme materiale për të siguruar jetesën e vetë dhe të personave për mbajtjen e të cilëve është përgjegjës pa shfrytëzuar</p>	<p>2. The following documents shall be attached to the application from paragraph 1 of this article:</p> <p>2.1. birth certificate and marriage certificate that proves at least three (3) years of valid marriage with the citizen of the Republic of Kosovo;</p> <p>2.2. evidence of temporary and continuous residence permit for at least one (1) year prior to lodging the application;</p> <p>2.3. evidence of adequate housing for the applicant and his/her dependants (ownership certificate or housing contract);</p> <p>2.4. certificate which proves that he/she has no criminal offence record, issued by the Kosovo Police and evidence that there are no criminal proceedings ongoing and that he/she is not convicted for any criminal offence issued by the competent court of the Republic of Kosovo and the competent body of the foreign state of which the applicant is a citizen and the state of the last resident of the applicant, not older than 6 months;</p> <p>2.5. evidence that he/she possesses sufficient material means to afford his living and living of the dependant persons without using social schemes;</p>	<p>2. Zahtevu iz stava 1 ovog člana treba priložiti sledeće dokumente:</p> <p>2.1. izvod iz registra rođenih i izvod iz registra venčanih, koji dokazuju da su najmanje tri (3) važeće godine u braku sa državljaninom/kom Republike Kosovo;</p> <p>2.2. dokaz o privremenoj i stalnoj dozvoli boravka u trajanju od najmanje jedne (1) godine pre podnošenja zahteva;</p> <p>2.3. dokaz o adekvatnom stanovanju podnosioca zahteva i onih koje on izdržava (potvrda vlasništva ili ugovor stanovanja);</p> <p>2.4. potvrda da on/ona nema krivični slučaj koji izdaje Policija Kosova i potvrda od nadležnog suda Republike Kosova da on/ona nisu pod krivičnom istragom i da nije osuđen/a za neko krivično delo, kao i od nadležnog organa strane države čiji je podnosilac zahteva državljanin i države u kojoj je podnosilac zahteva imao poslednje prebivalište, ne stariji od 6 meseci;</p> <p>2.5. dokaz da ima dovoljno materijalnih sredstava kako bi obezbedio svoju egzistenciju i egzistenciju osoba za koje je odgovoran, bez korišćenja socijalnih šema;</p>
---	--	---

<p>skemat sociale;</p> <p>2.6. kopje të dokumentit të identifikimit të vlefshëm, me fotografi që duket qartë;</p> <p>2.7. deklaratën nën betim me shkrim me të cilën e pranon rendin kushtetues dhe juridik të Republikës së Kosovës sipas shtojcës 3.</p> <p>3. Pala i nënshtrohet testit me pyetje adekuate që kanë të bëjnë me njohurit rreth gjuhës, kulturës dhe rregullimit shoqëror në Republikën e Kosovës në cilën do prej gjuhëve zyrtare në Kosovë.</p> <p>4. Testi me njohurit nga paragrafi 3 i këtij neni përpilohet nga MPB/ DRPR në bashkëpunim me institucionet relevante në versionet në gjuhët zyrtare në Kosovë.</p> <p>5. Vlerësimi i testit sipas njohurive nga paragrafi 4 i këtij neni, bëhet nga komisioni vlerësues i cili themelohet nga Ministri i MPB-së.</p> <p style="text-align: center;">Neni 12 Fitimi i shtetësisë së Republikës së Kosovës me natyralizimin e bashkëshortit të personit të natyralizuar</p> <p>1. Kërkesa e personit të huaj i cili është bashkëshort i personit të natyralizuar për</p>	<p>2.6. copy of a valid identification document with clearly visible photography;</p> <p>2.7. A written declaration, under oath, accepting the Constitutional and legal order of the Republic of Kosovo, in accordance with annex 3.</p> <p>3. The applicant shall be subject to a test of adequate questions related to the knowledge of the language, culture and social order of the Republic of Kosovo in any of the official languages in Kosovo.</p> <p>4. The knowledge test from paragraph 3 of this Article shall be prepared by MIA/ DRRP in cooperation with the relevant institutions in versions in the official languages in Kosovo.</p> <p>5. Assessment of the knowledge test from paragraph 4 of this Article shall be done by the evaluation commission, which is established by the Minister of MIA.</p> <p style="text-align: center;">Article 12 Acquisition of citizenship of the Republic of Kosovo by naturalization of the spouse of the naturalized person</p> <p>1. The application of the foreign person, who is the spouse of a naturalized person, for acquiring</p>	<p>2.6. kopija identifikacionog dokumenta sa fotografijom koja je jasno vidljiva;</p> <p>2.7. izjava pod zakletvom u pisanom obliku, kojom priznaje ustavni i pravni poredak Republike Kosovo u skladu sa aneksom 3.</p> <p>3. Stranka podleže testu sa adekvatnim pitanjima koja se tiču poznavanja jezika, kulture i društvenog uređenja u Republici Kosovo na bilo kojem od službenih jezika na Kosovu.</p> <p>4. Test znanja iz stava 3 ovog člana sastavlja MUP/ DRRL u saradnji sa relevantnim institucijama u verzijama na službenim jezicima na Kosovu.</p> <p>5. Ocenu testa znanja iz stava 4 ovog člana vrši komisija za procenu, koju uspostavlja Ministar MUP-a.</p> <p style="text-align: center;">Član 12 Sticanje državljanstva Republike Kosovo naturalizacijom supružnika naturalizovanog lica</p> <p>1. Zahtev stranog lica, koji je supružnik naturalizovanog lica, za sticanje državljanstva</p>
--	--	---

<p>fitimin e shtetësisë me natyralizim, parashtrohet personalisht në Zyrën e Gjendjes Civile sipas vendbanimit të parashtruesit të kërkesës në Republikën e Kosovës sipas shtojcës 1.</p> <p>2. Kërkesës nga paragrafi 1 i këtij neni duhet bashkangjitur dokumentet si në vijim:</p> <p>2.1. certifikata e lindjes dhe certifikata e martesës e cila dëshmon së paku tri (3) vite lidhje të vlefshme martesore pas natyralizimit të bashkëshortit të natyralizuar;</p> <p>2.2. dëshmi për leje qëndrim të përkohshëm dhe të vazhdueshëm së paku dy (2) vite para parashtrimit të kërkesës;</p> <p>2.3. dëshminë nga Administrata Tatimore e Kosovës dhe nga Zyra Komunale e Tatimit në Pronë mbi përmbushjen e obligimeve tatimore;</p> <p>2.4. dëshmi për banim të përshtatshëm për parashtruesin e kërkesës dhe vartësve të tij (certifikatë pronësie ose kontratë banimi);</p> <p>2.5. dëshminë që nuk ka dosje penale lëshuar nga Policia e Kosovës dhe dëshminë që nuk është duke u zhvilluar procedur penale dhe nuk është i dënuar për vepra penale e lëshuar nga Gjykata kompetente e Republikës së Kosovës si dhe organi kompetent i shtetit të huaj shtetas i të cilit është parashtruesi i</p>	<p>citizenship by naturalization, shall be lodged in person with the Civil Status Office according to the residence of the applicant in the Republic of Kosovo pursuant to annex 1.</p> <p>2. The following documents shall be attached to the application from paragraph 1 of this article;</p> <p>2.1. birth certificate and marriage certificate that proves at least three (3) years of valid marriage after naturalization of the spouse;</p> <p>2.2. evidence of temporary and continuous residence permit for at least two (2) years prior to application submission;</p> <p>2.3. evidence from the Tax Administration of Kosovo and the Municipal Property Tax Office on fulfillment of tax obligations;</p> <p>2.4. evidence of adequate housing for the applicant and her/her dependants (ownership certificate or housing contract);</p> <p>2.5. certificate which proves that he/she has no criminal offence record, issued by the Kosovo Police and evidence that there are no criminal proceedings ongoing and that he/she is not convicted for any criminal offence issued by the competent court of the Republic of Kosovo and the competent body</p>	<p>naturalizacijom, treba lično podneti Kancelariji za civilno stanje, na osnovu prebivališta podnosioca zahteva u Republici Kosovo prema aneksu 1.</p> <p>2. Zahtevu iz stava 1 ovog člana treba priložiti sledeće dokumente:</p> <p>2.1. izvod iz registra rođenih i izvod iz registra venčanih, koji dokazuju da su najmanje tri (3) važeće godine u braku nakon naturalizacije supružnika;</p> <p>2.2. dokaz o privremenoj i stalnoj dozvoli boravka u trajanju od najmanje dve (2) godine pre podnošenja zahteva;</p> <p>2.3. dokaz iz Poreske Administracije Kosova i Opštinske kancelarije poreza na imovinu o ispunjavanju poreskih obaveza;</p> <p>2.4. dokaz o adekvatnom stanovanju podnosioca zahteva i onih koje on izdržava (Potvrda vlasništva ili ugovor stanovanja);</p> <p>2.5. potvrda da on/ona nema krivični slučaj koji izdaje Policija Kosova i potvrda od nadležnog suda Republike Kosova da on/ona nisu pod krivičnom istragom i da nije osuđen/a za neko krivično delo, kao i od nadležnog organa strane države čiji je podnosilac zahteva državljanin i države u</p>
--	---	---

<p>kërkesës dhe shtetit në të cilin ka pasur vendbanimin e fundit, jo më të vjetër se 6 muaj;</p> <p>2.6. dëshminë se posedon mjete të mjaftueshme materiale për të siguruar jetesën e vetë dhe të personave për mbajtjen e të cilëve është përgjegjës pa shfrytëzuar skemat sociale;</p> <p>2.7. kopje të dokumentit të identifikimit të vlefshëm me fotografi që duket qartë;</p> <p>2.8. deklaratën nën betim me shkrim, në të cilën i/e pranon rendin kushtetues dhe juridik të Republikës së Kosovës;</p> <p>3. Pala i nënshtrohet testit me pyetje adekuate që kanë të bëjnë me njohurit rreth gjuhës, kulturës dhe rregullimit shoqëror në Republikën e Kosovës në cilën do prej gjuhëve zyrtare në Kosovë.</p> <p>4. Testi me njohurit nga paragrafi 3 i këtij neni përpilohet nga MPB/ DRPR në bashkëpunim me institucionet relevante në versionet në gjuhët zyrtare në Kosovë.</p> <p>5. Vlerësimi i testit sipas njohurive nga paragrafi 4 i këtij neni, bëhet nga komisioni vlerësues i cili themelohet nga Ministri i MPB-së.</p>	<p>of the foreign state of which the applicant is a citizen and the state of the last resident of the applicant, not older than 6 months;</p> <p>2.6. evidence that he/she possesses sufficient material means to afford his living and living of the dependants without using social schemes;</p> <p>2.7. copy of valid identification document with clearly visible photography ;</p> <p>2.8. written declaration under oath whereby he/she recognizes the constitutional and judicial order of the Republic of Kosovo;</p> <p>3. The applicant shall be subject to a test of adequate questions related to the knowledge of the language, culture and social order of the Republic of Kosovo in any of the official languages in Kosovo.</p> <p>4. The knowledge test from paragraph 3 of this Article shall be prepared by MIA/ DRRP in cooperation with the relevant institutions in versions in the official languages in Kosovo.</p> <p>5. Assessment of the knowledge test from paragraph 4 of this Article shall be done by the evaluation commission, which is established by the Minister of MIA.</p>	<p>kojoj je podnosilac zahteva imao poslednje prebivalište, ne stariji od 6 meseci;</p> <p>2.6. dokaz da ima dovoljno materijalnih sredstava kako bi obezbedio svoju egzistenciju i egzistenciju osoba za koje je odgovoran, bez korišćenja socijalnih šema;</p> <p>2.7. kopija identifikacionog dokumenta sa fotografijom koja je jasno vidljiva;</p> <p>2.8. izjava pod zakletvom u pisanom obliku, kojom priznaje ustavni i pravni poredak Republike Kosovo;</p> <p>3. Stranka podleže testu sa adekvatnim pitanjima koja se tiču poznavanja jezika, kulture i društvenog uređenja u Republici Kosovo na bilo kojem od službenih jezika na Kosovu.</p> <p>4. Test znanja iz stava 3 ovog člana sastavlja MUP/DRRL u saradnji sa relevantnim institucijama u verzijama na službenim jezicima na Kosovu.</p> <p>5. Ocenu testa znanja iz stava 4 ovog člana vrši komisija za procenu, koju uspostavlja Ministar MUP-a.</p>
--	--	---

<p align="center">Neni 13</p> <p align="center">Fitimi i shtetësisë së Republikës së Kosovës me natyralizim të fëmijës së mitur të personit të natyralizuar</p>	<p align="center">Article 13</p> <p align="center">Acquisition of citizenship of the Republic of Kosovo by naturalization of the juvenile child of the naturalized person</p>	<p align="center">Član 13</p> <p align="center">Sticanje državljanstva Republike Kosovo naturalizacijom maloletnog deteta naturalizovanog lica</p>
<p>1. Fëmija i mitur nën moshën 18 vjeçare i parashtruesit të kërkesës për natyralizim sipas nenit 10 të Ligjit për Shtetësinë e Kosovës, mund ta fitoj shtetësinë e Republikës së Kosovës me natyralizim në bazë të natyralizimit të prindit të tij.</p> <p>2. Parashtrimi i kërkesës për fëmion e mitur duhet t'i bashkëngjitet kërkesës për natyralizim të prindit dhe të parashtrohet në ZGJC, në Komunën ku banon parashtruesi i kërkesës.</p> <p>3. Kërkesës duhet bashkëngjitur këto dëshmi:</p> <p>3.1. certifikata e lindjes së fëmijës;</p> <p>3.2. dokument i vlefshëm identifikimi me fotografi për të dy prindërit;</p> <p>3.3. pëlqimi me shkrim i prindërve, i vërtetuar nga noteri;</p> <p>3.4. për fëmijët nga mosha 14 deri 18 vjeç dëshminë që nuk ka dosje penale lëshuar nga Policia e Kosovës dhe dëshminë që nuk është duke u zhvilluar procedur penale dhe</p>	<p>1. The juvenile child under the age of 18 years old of the applicant for naturalization under article 10 of the Law on Citizenship of Kosovo may acquire the citizenship of the Republic of Kosovo by naturalization based on the naturalization of his/her parent.</p> <p>2. The application for a minor child shall be attached to the application for naturalization of the parent and it shall be lodged by his parent with the CSO at the Municipality where the applicant resides.</p> <p>3. The following evidence shall be attached to the application:</p> <p>3.1. child's birth certificate;</p> <p>3.2. valid identification document with photography for both parents;</p> <p>3.3. written consent of the parents, certified by the notary;</p> <p>3.4. For children between the age 14 and 18, certificate which proves that he/she has no criminal offence record, issued by the Kosovo Police and evidence that there are</p>	<p>1. Maloletno dete, ispod 18 godina, podnosioca zahteva za naturalizaciju može, na osnovu člana 10 Zakona o državljanstvu Kosova, da stekne državljanstvo Republike Kosovo naturalizacijom, na osnovu naturalizacije njegovog/njenog roditelja.</p> <p>2. Podnošenje zahteva za maloletno dete treba priložiti zahtevu za naturalizaciju roditelja i podnosi se KCS-u, u Opštini u kojoj podnosilac zahteva ima prebivalište.</p> <p>3. Zahtevu treba priložiti sledeće dokaze:</p> <p>3.1. izvod iz registra rođenih za dete;</p> <p>3.2. važeći identifikacioni dokument sa fotografijom za oba roditelja;</p> <p>3.3. pismena saglasnost roditelja, overena kod javnog beležnika;</p> <p>3.4. za decu uzrasta od 14 do 18 godina potvrda da on/ona nema krivični slučaj koji izdaje Policija Kosova i potvrda od nadležnog suda Republike Kosova da nije</p>

<p>nuk është i dënuar për vepra penale e lëshuar nga Gjykata kompetente e Republikës së Kosovës si dhe organi kompetent i shtetit të huaj shtetas i të cilit është parashtruesi i kërkesës dhe shtetit në të cilin ka pasur vendbanimin e fundit, jo më të vjetër se 6 muaj;</p> <p>3.5. pëlqimi i fëmijës nga mosha 14 deri në 18 vjet sipas shtojcës 2.</p> <p>4. Ky nen zbatohet edhe për personat e mitur të adoptuar.</p> <p style="text-align: center;">Neni 14 Fitimi i shtetësisë me natyralizim të personit që ka humbur shtetësinë e Republikës së Kosovës</p> <p>1. Kërkesa për fitimin e shtetësisë me natyralizim për personin e moshës madhore që e ka humbur shtetësinë e Republikës së Kosovës me lirim nga shtetësia, parashtrohet personalisht apo përmes njërit prind për personat e mitur në ZGJC, sipas vendbanimit të fundit të parashtruesit të kërkesës në Republikën e Kosovës.</p> <p>2. Kërkesës për personin e moshës madhore sipas paragrafit 1 të këtij neni duhet bashkëngjitur dokumentet si në vijim:</p> <p>2.1. certifikata e lindjes;</p>	<p>no criminal proceedings ongoing and that he/she is not convicted for any criminal offence issued by the competent court of the Republic of Kosovo and the competent body of the foreign state of which the applicant is a citizen and the state of the last resident of the applicant, not older than 6 months;</p> <p>3.5. consent of the child aged 14 to 18 years pursuant to annex 2.</p> <p>4. This article shall also apply to adopted juveniles persons.</p> <p style="text-align: center;">Article 14 Acquisition of citizenship by naturalization of the person who lost citizenship of the Republic of Kosovo</p> <p>1. The application for acquiring citizenship by naturalization for adult persons, who lost the citizenship of the Republic of Kosovo with release from the citizenship, shall be lodged in person or by one of the parents in the case of juveniles, with the CRO, according to the most recent address of residence of the applicant in the Republic of Kosovo.</p> <p>2. The following documents shall be attached to the application of adult persons from paragraph 1 of this Article:</p> <p>2.1. birth certificate;</p>	<p>pod krivičnom istragom i da nije osuđen/a za neko krivično delo, kao i od nadležnog organa strane države čiji je podnosilac zahteva državljanin i države u kojoj je podnosilac zahteva imao poslednje prebivalište, ne stariju od 6 meseci;</p> <p>3.5. saglasnost deteta uzrasta od 14 do 18 godina prema aneksu 2.</p> <p>4. Ovaj član se primenjuje i za usvojene maloletnike.</p> <p style="text-align: center;">Član 14 Sticanje državljanstva naturalizacijom lica koje je izgubilo državljanstvo Republike Kosovo</p> <p>1. Zahtev za sticanje državljanstva naturalizacijom, za punoletno lice koje je izgubilo državljanstvo Republike Kosovo oslobođanjem od državljanstva, podnosi se lično ili preko jednog od roditelja za maloletnike u KCS-u, na osnovu prebivališta podnosioca zahteva u Republici Kosovo.</p> <p>2. Zahtevu za punoletno lice iz stava 1. ovog člana treba priložiti sledeće dokumente:</p> <p>2.1. izvod iz matične knjige rođenih;</p>
---	---	--

<p>2.2. kopja e dokumenteve të identifikimit të parashtruesit të kërkesës;</p> <p>2.3. dëshminë nga Administrata Tatimore e Kosovës dhe nga Zyra Komunale e Tatimit në Pronë mbi përmbushjen e obligimeve tatimore;</p> <p>2.4. dëshminë që nuk ka dosje penale lëshuar nga Policia e Kosovës dhe dëshminë që nuk është duke u zhvilluar procedur penale dhe nuk është i dënuar për vepra penale e lëshuar nga Gjykata kompetente e Republikës së Kosovës si dhe organi kompetent i shtetit të huaj shtetas i të cilit është parashtruesi i kërkesës dhe shtetit në të cilin ka pasur vendbanimin e fundit, jo më të vjetër se 6 muaj.</p> <p>2.5. dëshminë se posedon mjete të mjaftueshme materiale për të siguruar jetesën e vetë dhe të personave për mbajtjen e të cilëve është përgjegjës pa shfrytëzuar skemat sociale;</p> <p>2.6. deklaratën nën betim me shkrim në të cilën e pranon rendin kushtetues dhe juridik të Republikës së Kosovës sipas shtojcës 3.</p> <p>3. Kërkesës për personin e mitur sipas paragrafit 1 të këtij neni duhet bashkëngjitur</p>	<p>2.2. copies of identification documents of the applicant;</p> <p>2.3. evidence from the Tax Administration of Kosovo and the Municipal Property Tax Office on fulfillment of tax obligations;</p> <p>2.4. certificate which proves that he/she has no criminal offence record, issued by the Kosovo Police and evidence that there are no criminal proceedings ongoing and that he/she is not convicted for any criminal offence issued by the competent court of the Republic of Kosovo and the competent body of the foreign state of which the applicant is a citizen and the state of the last resident of the applicant, not older than 6 months;</p> <p>2.5. evidence that he/she possesses sufficient material means to afford his/her living and living of the dependant persons without using social schemes;</p> <p>2.6. written declaration under oath whereby he/she recognizes the constitutional and judicial order of the Republic of Kosovo pursuant to Annex 3.</p> <p>3. The following documents shall be attached to the application for juvenile persons from</p>	<p>2.2. kopija identifikacionih dokumenata podnosioca zahteva;</p> <p>2.3. dokaz iz Poreske administracije Kosova i Opštinske kancelarije poreza na imovinu za ispunjavanje poreskih obaveza;</p> <p>2.4. potvrda da on/ona nema krivični slučaj koji izdaje Policija Kosova i potvrda od nadležnog suda Republike Kosova da on/ona nisu pod krivičnom istragom i da nije osuđen/a za neko krivično delo, kao i od nadležnog organa strane države čiji je podnosilac zahteva državljanin i države u kojoj je podnosilac zahteva imao poslednje prebivalište, ne stariji od 6 meseci;</p> <p>2.5. dokaz da ima dovoljno materijalnih sredstava kako bi obezbedio svoju egzistenciju i egzistenciju osoba za koje je odgovoran, bez korišćenja socijalnih šema;</p> <p>2.6. izjava pod zakletvom u pisanom obliku, kojom priznaje ustavni i pravni poredak Republike Kosovo prema aneksu 3.</p> <p>3. Zahtevu za maloletnika prema stavu 1. ovog člana treba priložiti sledeće dokumente:</p>
--	--	---

<p>dokumentet si në vijim:</p> <p>3.1. certifikatën e lindjes;</p> <p>3.2. kopjen e dokumentit të identifikimit të vlefshëm me fotografi që duket qartë;</p> <p>3.3. dokument të vlefshëm identifikimi me fotografi për të dy prindërit;</p> <p>3.4. për fëmijët nga mosha 14 deri 18 vjeç, dëshminë që nuk ka dosje penale lëshuar nga Policia e Kosovës dhe dëshminë që nuk është duke u zhvilluar procedur penale dhe nuk është i dënuar për vepra penale e lëshuar nga Gjykata kompetente e Republikës së Kosovës si dhe organi kompetent i shtetit të huaj shtetas i të cilit është parashtruesi i kërkesës dhe shtetit në të cilin ka pasur vendbanimin e fundit, jo më të vjetër se 6 muaj;</p> <p>3.5. pëlqimi me shkrim i prindërve, i vërtetuar nga noteri;</p> <p>3.6. certifikatën nga regjistri i gjendjes civile të prindërve ose ndonjë dëshmi tjetër të vlefshme që dëshmon shtetësinë e prindit;</p> <p>3.7. pëlqimi i fëmijës nga mosha 14 deri në 18 vjet sipas shtojcës 2.</p>	<p>paragraph 1 of this Article:</p> <p>3.1. birth certificate;</p> <p>3.2. copy of a valid identity document with clearly visible photo;</p> <p>3.3. valid identity document with photo for both parents;</p> <p>3.4. For children between the age 14 and 18, certificate which proves that he/she has no criminal offence record, issued by the Kosovo Police and evidence that there are no criminal proceedings ongoing and that he/she is not convicted for any criminal offence issued by the competent court of the Republic of Kosovo and the competent body of the foreign state of which the applicant is a citizen and the state of the last resident of the applicant, not older than 6 months;</p> <p>3.5. written consent of the parents, certified by the notary;</p> <p>3.6. certificate of his/her parents from the civilian status registers or any other valid evidence proving citizenship of parents’.</p> <p>3.7. the consent of the child aged 14 to 18 years pursuant to Annex 2.</p>	<p>3.1. izvod iz registra rođenih;</p> <p>3.2. kopija važećeg identifikacionog dokumenta sa fotografijom koja je jasno vidljiva;</p> <p>3.3. važeći identifikacioni dokumenat sa fotografijom za oba roditelja;</p> <p>3.4. za decu uzrasta od 14 do 18 godina potvrda da on/ona nema krivični slučaj koji izdaje Policija Kosova i potvrda od nadležnog suda Republike Kosova da nije pod krivičnom istragom i da nije osuđen/a za neko krivično delo, kao i od nadležnog organa strane države čiji je podnosilac zahteva državljanin i države u kojoj je podnosilac zahteva imao poslednje prebivalište, ne stariju od 6 meseci;</p> <p>3.5. pisana saglasnost roditelja, overena kod javnog beležnika;</p> <p>3.6. potvrda iz registra civilnog stanja roditelja ili neki drugi važeći dokaz, koji dokazuje državljanstvo roditelja;</p> <p>3.7. saglasnost deteta uzrasta od 14 do 18 godina prema aneksu 2.</p>
--	--	--

<p align="center">Neni 15 Fitimi i shtetësisë së pjesëtarit të diasporës të Republikës së Kosovës</p>	<p align="center">Article 15 Acquisition of citizenship of a member of the Diaspora of the Republic of Kosovo</p>	<p align="center">Član 15 Sticanje državljanstva za pripadnike dijaspore Republike Kosovo</p>
<p>1. Kërkesa për fitimin e shtetësisë nga pjesëtari i diasporës parashtrohet personalisht për personin e moshës madhore apo përmes njërit prind për personat e mitur në njërën nga shërbimet konsullore të Republikës së Kosovës apo në njërën nga ZGjC në Kosovë.</p> <p>2. Kërkesës nga paragrafi 1 i këtij neni për personin madhor, duhet bashkëngjitur dokumentet si në vijim:</p> <p>2.1. certifikatën e lindjes të Republikës së Kosovës nëse ka lindur në Kosovë ose certifikatën e lindjes në shtetin ku ka lindur;</p> <p>2.2. certifikatën e martesës nëse është i martuar;</p> <p>2.3. deklaratën e bashkësisë familjare apo ndonjë dokument tjetër ekuivalent që dëshmon se të paktën njëri prind është i lindur në Republikën e Kosovës;</p> <p>2.4. certifikatën e lindjes së prindit të lëshuara nga Republika e Kosovës, për pasardhësit e drejtpërdrejtë</p> <p>2.5. kopjen e dokumentit të identifikimit të</p>	<p>1. The application for acquisition of citizenship by a member of the Diaspora is submitted personally for adult persons, or by one of the parents for juveniles, at one of consular services of the Republic of Kosovo or in one of the CSO in Kosovo;</p> <p>2. The following documents shall be attached to the application for adults from paragraph 1 of this article:</p> <p>2.1. birth certificate of the Republic of Kosovo if he/she was born in Kosovo or birth certificate of the country where he/she was born;</p> <p>2.2. marriage certificate if he/she is married;</p> <p>2.3. document of the family communion or any other equivalent document proving that at least one of the parents was born in the Republic of Kosovo;</p> <p>2.4. birth certificate of parents issued by the Republic of Kosovo for immediate descendants;</p> <p>2.5. copy of a valid identity document with a</p>	<p>1. Zahtev za sticanje državljanstva od strane pripadnika dijaspore se za punoletno lice, podnosi lično a za maloletno lice preko jednog od roditelja, u jednoj od kancelarija za konzularne usluge Republike Kosovo ili u jednoj od KCS na Kosovu.</p> <p>2. Zahtevu iz stava 1 ovog člana, za punoletno lice treba priložiti sledeće dokumente:</p> <p>2.1. izvod iz registra rođenih Republike Kosovo, ukoliko je rođeno na Kosovu, ili izvod iz matične knjige rođenih države u kojoj je rođen/a;</p> <p>2.2. izvod iz registra venčanih, ako je u braku;</p> <p>2.3. dokument o porodičnoj zajednici ili neki drugi istovetni dokument koji dokazuje da je najmanje jedan od roditelja rođen u Republici Kosovo;</p> <p>2.4. izvod iz registra rođenih roditelja izdat u RK, za direktne potomke</p> <p>2.5. kopija važećeg identifikacionog</p>

<p>vlefshëm me fotografi që duket qartë;</p> <p>2.6. certifikatën e vendbanimit në shtetin ku banon;</p> <p>2.7. dëshminë e vendbanimit ne Republikën e Kosovës;</p> <p>2.8. dëshminë që nuk ka dosje penale lëshuar nga Policia e Kosovës dhe dëshminë që nuk është duke u zhvilluar procedur penale dhe nuk është i dënuar për vepra penale e lëshuar nga Gjykata kompetente e Republikës së Kosovës si dhe organi kompetent i shtetit të huaj shtetas i të cilit është parashtruesi i kërkesës dhe shtetit në të cilin ka pasur vendbanimin e fundit, jo më të vjetër se 6 muaj.</p> <p>2.9. deklaratën nën betim me shkrim në të cilën e pranon rendin kushtetues dhe juridik të Republikës së Kosovës sipas shtojcës 3.</p> <p>3. Kërkesës nga paragrafi 1 i këtij neni për personin e mitur duhet bashkëngjitur dokumentet si në vijim:</p> <p>3.1. për fëmijët e mitur, pëlqimi me shkrim i prindërve i vërtetuar nga noteri;</p> <p>3.2. certifikatën e lindjes në shtetin ku ka</p>	<p>clearly visible photo;</p> <p>2.6. residence certificate of the country of his/her residence;</p> <p>2.7. evidence of residence in the Republic of Kosovo;</p> <p>2.8. certificate which proves that he/she has no criminal offence record, issued by the Kosovo Police and evidence that there are no criminal proceedings ongoing and that he/she is not convicted for any criminal offence issued by the competent court of the Republic of Kosovo and the competent body of the foreign state of which the applicant is a citizen and the state of the last resident of the applicant, not older than 6 months;</p> <p>2.9. written declaration under oath whereby he/she recognizes the constitutional and judicial order of the Republic of Kosovo pursuant to Annex 3.</p> <p>3. The following documents shall be attached to the application for juvenile person from paragraph 1 of this article:</p> <p>3.1. for minors, a written consent from parents certified by the notary;</p> <p>3.2. birth certificate in the state where the</p>	<p>dokumenta sa fotografijom koja je jasno vidljiva;</p> <p>2.6. potvrda o prebivalištu u državi u kojoj živi;</p> <p>2.7. dokaz o prebivalištu u Republici Kosovo;</p> <p>2.8. potvrda da on/ona nema krivični slučaj koji izdaje Policija Kosova i potvrda od nadležnog suda Republike Kosova da on/ona nisu pod krivičnom istragom i da nije osuđen/a za neko krivično delo, kao i od nadležnog organa strane države čiji je podnosilac zahteva državljanin i države u kojoj je podnosilac zahteva imao poslednje prebivalište, ne stariji od 6 meseci;</p> <p>2.9. izjava pod zakletvom u pisanom obliku, kojom priznaje ustavni i pravni poredak Republike Kosovo prema aneksu 3.</p> <p>3. Zahtevu iz stava 1 ovog člana, za maloletnika treba priložiti sledeće dokumente:</p> <p>3.1. za maloletnu decu, pisana saglasnost roditelja, overena kod javnog beležnika;</p> <p>3.2. izvod iz registra rođenih iz države u</p>
--	--	---

<p>lindur fëmija i mitur;</p> <p>3.3. kopjen e dokumentit të identifikimit të vlefshëm me fotografi që duket qartë;</p> <p>3.4. për fëmijët nga mosha 14 deri 18 vjeç, dëshminë që nuk ka dosje penale lëshuar nga Policia e Kosovës dhe dëshminë që nuk është duke u zhvilluar procedurë penale dhe nuk është i dënuar për vepra penale e lëshuar nga Gjykata kompetente e Republikës së Kosovës si dhe organi kompetent i shtetit të huaj shtetas i të cilit është parashtruesi i kërkesës dhe shtetit në të cilin ka pasur vendbanimin e fundit, jo më të vjetër se 6 muaj.</p> <p>3.5. dokument i vlefshëm identifikimi me fotografi për të dy prindërit;</p> <p>3.6. pëlqimi i fëmijës nga mosha 14 deri në 18 vjet shtojca 2.</p>	<p>juvenile child was born;</p> <p>3.3. copy of a valid identity document with a clearly visible photo;</p> <p>3.4. For children between the age 14 and 18, certificate which proves that he/she has no criminal offence record, issued by the Kosovo Police and evidence that there are no criminal proceedings ongoing and that he/she is not convicted for any criminal offence issued by the competent court of the Republic of Kosovo and the competent body of the foreign state of which the applicant is a citizen and the state of the last resident of the applicant, not older than 6 months;</p> <p>3.5. valid identity document with photo for both parents;</p> <p>3.6. the consent of the child aged 14 to 18 years pursuant to annex 2.</p>	<p>kojoj je maloletnik rođen;</p> <p>3.3. kopija važećeg identifikacionog dokumenta sa fotografijom koja je jasno vidljiva;</p> <p>3.4. za decu uzrasta između 14 i 18 godina, potvrda da on/ona nema krivični slučaj koje se izdava Policija Kosova i potvrda od nadležnog suda Republike Kosova da on/ona nema u toku krivično istraživanje i da nije osuđen/a za neko krivično delo, kao i od nadležnog organa strane države čiji je podnosilac zahteva državljanin i države u kojoj je podnosilac zahteva imao poslednje prebivalište, ne stariji od 6 meseci;</p> <p>3.5. važeći identifikacioni dokument sa fotografijom za oba roditelja;</p> <p>3.6. saglasnost deteta uzrasta od 14 do 18 godina prema aneksu 2.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 16 Dëshmitë e lidhjes së ngushtë familjare dhe ekonomike</p> <p>1. Për pjesëtarin e diasporës sipas nenit 15 të këtij Udhëzimi Administrativ, si dëshmi e lidhjes së ngushtë familjare me Republikën e Kosovës konsiderohet njëra nga kriteret si në vijim:</p>	<p style="text-align: center;">Article 16 Evidence of the close economic and family relationship</p> <p>1. For Diaspora members under Article 15 of this Administrative Instruction, one of the following criteria are considered as evidence of close family relationships with the Republic of Kosovo:</p>	<p style="text-align: center;">Član 16 Dokaz bliskih porodičnih i ekonomskih veza</p> <p>1. Za pripadnika dijaspore, prema članu 15. ovog Administrativnog uputstva, jedan od sledećih kriterijuma se smatra dokazom bliskih porodičnih veza sa Republikom Kosova:</p>

<p>1.1. deklarata para noterit e anëtarit të familjes i cili është në gjendje të dëshmoj lidhjen e ngushtë familjare të parashtruesit të kërkesës me paraardhësin e tij;</p> <p>1.2. dëshminë se është i martuar me shtetasin e Republikës së Kosovës.</p> <p>2. Për pjesëtarin e diasporës sipas nenit 15 të këtij Udhëzimit Administrativ, si dëshmi e lidhjes ekonomike me Republikën e Kosovës konsiderohet njëra nga kriteret si në vijim:</p> <p>2.1. dëshminë që posedon pronë të paluajtshme në Republikën e Kosovës;</p> <p>2.2. aktivitetet ekonomike apo biznese aktive.</p> <p>3. Përfundimisht, pjesëtarin e diasporës i cili është pasardhës brenda një gjenerate, duhet të dëshmohet vetëm mbajtja e lidhjes së ngushtë familjare sipas paragrafit 1 të këtij neni.</p> <p style="text-align: center;">Neni 17 Regjistrimi i shtetësisë dhe shqyrtimi i kërkesave për fitimin e shtetësisë së Republikës së Kosovës me natyralizim</p> <p>1. Regjistrimi i shtetësisë nga nenet 4, 5, 6, 7 dhe 8 të këtij Udhëzimi Administrativ bëhet në</p>	<p>1.1. statement before the notary of the family member who is able to prove the close family relationship of the applicant with his/her predecessor;</p> <p>1.2. evidence that he/she is married with a citizen of the Republic of Kosovo;</p> <p>2. For Diaspora members under article 15 of this Administrative Instruction, one of the following criteria are considered as evidence of the close economic relationships with the Republic of Kosovo:</p> <p>2.1. evidence that he/she possess immovable property in the Republic of Kosovo;</p> <p>2.2. active economic or business activity.</p> <p>3. Exceptionally, a member of the diaspora who is a descendant within a generation shall only prove the close family relationship under paragraph 1 of this article.</p> <p style="text-align: center;">Article 17 Registering of the citizenship and review of applications for acquisition of citizenship of the Republic of Kosovo by naturalization</p> <p>1. Registration of citizenship from Articles 4, 5, 6, 7 and 8 of this Administrative Instruction</p>	<p>1.1. izjava člana porodice pred javnim beležnikom, koji je u mogućnosti da dokaže blisku porodičnu vezu podnosioca zahteva sa njegovim pretkom;</p> <p>1.2. dokaz da je u braku sa državljaninom/kom Republike Kosovo.</p> <p>2. Za pripadnika dijaspore, prema članu 15. ovog Administrativnog uputstva, jedan od sledećih kriterijuma se smatra dokazom bliskih ekonomskih veza sa Republikom Kosova:</p> <p>2.1. dokaz da poseduje nepokretnu imovinu u Republici Kosovo;</p> <p>2.2. aktivne ekonomske ili poslovne aktivnosti.</p> <p>3. Izuzetno, pripadnik dijaspore, koji je potomak unutar jedne generacije, treba da dokaže samo održavanje bliskih porodičnih veza iz stava 1. ovog člana.</p> <p style="text-align: center;">Član 17 Registracija državljanstva i razmatranje zahteva za sticanje državljanstva Republika Kosovo naturalizacijom</p> <p>1. Registracija državljanstva iz članova 4, 5, 6, 7 i 8 ovog Administrativnog uputstva se</p>
--	--	--

<p>ZGJC.</p> <p>2. Shqyrtimi i kërkesave për fitimin e shtetësisë së Kosovës nga nenet 9,10,11,12, 13,14 dhe 15 të këtij Udhëzimi Administrativ, bëhet nga DSH/DSHAM në kuadër të MPB-së.</p> <p>3. Taksa administrative, në rast të fitimit të shtetësisë sipas neneve të përcaktuara në paragrafin 2 të këtij neni, përcaktohet në vendimin për tarifa nga ministri i MPB-së.</p> <p style="text-align: center;">Neni 18 Aplikimi në Misionin Diplomatik apo Konsullor të Republikës së Kosovës</p> <p>1. Në rastet kur vendbanimi i parashtruesit të kërkesës është jashtë Republikës së Kosovës, kërkesa mund t'i dorëzohet përfaqësisë diplomatike ose konsullore të Republikës së Kosovës që kanë juridiksion mbi vendbanimin e parashtruesit të kërkesës.</p> <p>2. Përfaqësia diplomatike ose konsullore e ka për detyrë që kërkesën e dorëzuar ta përcjellë tek DSHAM. Në bazë të kërkesës, nëpunësit konsullorë mund të ndihmojnë MPB-së në marrjen e dëshmimeve që kanë të bëjnë me kërkesën, në pajtim me kompetencat e tyre që dalin nga Ligji për Shërbimin Konsullor të Misioneve Diplommatike dhe Konsullore të Republikës së Kosovës.</p>	<p>shall be conducted at the CSO.</p> <p>2. Review of applications for acquisition of citizenship of the Republic of Kosovo from Articles 9, 10, 11, 12, 13, 14 and 15 of this Administrative Instruction shall be conducted by DC within MIA.</p> <p>3. The administrative fees, in cases of acquiring citizenship under Article stipulated in paragraph 2 of this Article, shall be determined in the decision for fees by the Minister of MIA.</p> <p style="text-align: center;">Article 18 Application at the Diplomatic or Consular Missions of the Republic of Kosovo</p> <p>1. In cases when the address of the residence of the applicant is out of the Republic of Kosovo, the application may be submitted to the diplomatic or counseling mission of Republic of Kosovo that has jurisdiction over the residence address of the applicant.</p> <p>2. The diplomatic or consular mission is obliged to forward the received application to the DCAM. Depending on application, officials of consular missions may assist MIA in obtaining evidences that are related thereto, in accordance with their competences deriving from the Law on Consular Service and Diplomatic and Consular Missions of Republic of Kosovo.</p>	<p>obavlja od strane KCS-a.</p> <p>2. Razmatranje zahteva za sticanje državljanstva Kosova iz članova 9, 10, 11, 12, 13, 14, i 15. ovog Administrativnog uputstva vrši se od strane DD-a/DDAM u okviru MUP-a.</p> <p>3. Administrativna taksa, u slučaju sticanja državljanstva prema članovima utvrđenim u stavu 2. ovog člana, utvrđuje se u Odluci o tarifama od strane ministra MUP-a.</p> <p style="text-align: center;">Član 18 Podnošenje zahteva u diplomatskoj ili konzularnoj misiji Republike Kosovo</p> <p>1. U slučajevima kada je prebivalište podnosioca zahteva van Republike Kosovo, zahtev se može podneti u diplomatskom ili konzularnom predstavništvu Republike Kosovo, koje ima jurisdikciju nad prebivalištem podnosioca zahteva.</p> <p>2. Diplomatsko ili konzularno predstavništvo je dužno da podneti zahtev prosledi DDAM-u. Na osnovu zahteva, službenici konzulata mogu da pomognu MUP u pribavljanju dokaza u vezi sa zahtevom, u skladu sa njihovim ovlašćenjima prema Zakonu o konzularnoj službi diplomatskih i konzularnih misija Republike Kosovo.</p>
--	---	--

<p style="text-align: center;">Neni 19 Vendimi për fitimin e shtetësisë së Republikës së Kosovës</p>	<p style="text-align: center;">Article 19 Decision on acquisition of citizenship of the Republic of Kosovo</p>	<p style="text-align: center;">Član 19 Donošenje odluke o sticanju državljanstva Republike Kosovo</p>
<p>1. Zyrtari përgjegjës në DSH e analizon dosjen dhe provat e ofruara nga parashtruesi i kërkesës dhe përgatit rekomandimin përfundimtar, sipas dispozitave të këtij Udhëzimi Administrativ dhe Legjislacionit përkatës në fuqi.</p> <p>2. Pas analizimit të dosjes dhe provave nga paragrafi 1 i këtij neni, zyrtari përgjegjës përgatit rekomandimin drejtuar udhëheqësit të DSH-së dhe Udhëheqësit të DSHAM-së dhe brenda një periudhe kohore prej njëqindetëdhjetë (180) ditësh nxjerr vendimin për aprovimin apo refuzimin e kërkesës për fitimin e shtetësisë së Republikës së Kosovës.</p> <p>3. Udhëheqësi i DSH-së dhe Udhëheqësi i DSHAM-së kanë të drejtë që të jap rekomandim shtesë në lidhje me rekomandimet e zyrtarit dhe të kthej dosjen në rishqyrtim tek zyrtari përgjegjës në rast të mospajtimit me rekomandimet e zyrtarit.</p> <p>4. Personi i cili fiton shtetësinë e Republikës së Kosovës me vendim të DSHAM-së, të Komisionit për Shqyrtimin e Ankesave, apo me vendim të formës së prerë të gjykatës, duhet që personalisht ta bëjë regjistrimin në regjistrin e</p>	<p>1. The responsible officer in the DC shall carefully analyse the portfolio and evidences provided by the applicant and shall compile a final recommendation according to the law and bylaws of the Law on Citizenship of Kosovo.</p> <p>2. After analysing the portfolio and evidences from paragraph 1 of this Article, the responsible officer prepares recommendation addressed to head of DC and head of DCAM and within a time period of one hundred and eighty (180) days issues the decision for approval or rejection of the application on acquiring the citizenship of the Republic of Kosovo.</p> <p>3. Head of DC and head of DCAM have the right to give additional recommendation regarding the recommendation of the officer and can return the file for re-evaluation to the responsible officer in case of disagreement with the recommendation of the officer.</p> <p>4. The person who acquires the citizenship of the Republic of Kosovo by a DCAM decision, Complaints Review Committee, or the final decision of the court, should personally do the logging in the citizenship register within CSO.</p>	<p>1. Odgovorni službenik DD-a pažljivo analizira dosije i dokaze koje su dostavljene od strane podnosioca zahteva i priprema konačnu preporuku u skladu sa zakonom i podzakonskim aktima Zakona o državljanstvu Kosova.</p> <p>2. Nakon analize dosijea i dokaze iz stava 1 ovog člana, odgovorni službenik priprema preporuku upućenu rukovodiocu DD-a i rukovodiocu DDAM-a i u roku od sto osamdeset (180) dana donosi odluku o odobrenju ili odbijanju zahteva za sticanje državljanstva Republike Kosovo.</p> <p>3. Rukovodilac DD-a i rukovodilac DDAM-a imaju pravo da daju dodatnu preporuku u vezi sa preporukama službenika i da dosije vrate odgovornom službeniku na ponovno razmatranje u slučaju neslaganja sa preporukama službenika.</p> <p>4. Osoba koja stiče državljanstvo Republike Kosovo odlukom DDAM-a, Komisije za razmatranje žalbi ili pravosnažnom sudskom odlukom, treba da lično izvrši registraciju u registar državljanstva u KCS-u.</p>

<p>shtetësisë në ZGJC.</p> <p>5. Dokumentit për regjistrim nga paragrafi 4 i këtij neni, duhet bashkëngjitur dokumentet si në vijim:</p> <p>5.1.vendimi për fitim të shtetësisë ose vendimi për fitim të shtetësisë nga gjykata;</p> <p>5.2. dokument i vlefshëm me fotografi;</p> <p>5.3. certifikata e lindjes nga regjistri i gjendjes civile në vendin ku ka lindur.</p>	<p>5. Following documents shall be submitted, in addition to documents from paragraph 4 of this article, to enable registration:</p> <p>5.1. decision on acquisition of citizenship or court decision on acquisition of citizenship;</p> <p>5.2. valid document with photo;</p> <p>5.3. birth certificate from the civil status registers at the place where he/she was born.</p>	<p>5. Dokumentu za registraciju iz stava 4 ovog člana, treba priložiti sledeće dokumente:</p> <p>5.1. odluku o sticanju državljanstva ili odluka o sticanju državljanstva od suda;</p> <p>5.2. važeći dokumenat sa fotografijom;</p> <p>5.3. izvod iz registra rođenih u mestu rođenja.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 20 E drejta e ankesës</p>	<p style="text-align: center;">Article 20 Right to appeal</p>	<p style="text-align: center;">Član 20 Pravo na žalbu</p>
<p>1. Kundër vendimit për refuzimin e shtetësi, pala e pakënaqur ka të drejtë ankese në afat prej tridhjetë (30) ditësh në Komisionin për Shqyrtimin e Ankesave të Shtetësisë në kuadër të MPB-së.</p> <p>2. Kundër vendimit të Komisionit të Ankesave të Shtetësisë pala e pakënaqur mund të inicioj konflikt administrativ në gjykatën kompetente sipas Ligjit për Konflikt Administrativ.</p>	<p>1. The applicant has the right to appeal the decision for rejection of citizenship request within a period of thirty (30) days to the Commission for Reviewing Citizenship Complaints within MIA.</p> <p>2. Against the decision of the Commission of Evaluation of Complaints the applicant can initiate an administrative conflict in the competent court according to the Law on Administrative Conflict.</p>	<p>1. Protiv odluke o odbijanju sticanja državljanstva, nezadovoljna stranka ima pravo na žalbu u roku od trideset (30) dana u Komisiji za razmatranje žalbi za državljanstvo u okviru MUP-a.</p> <p>2. Protiv odluke Komisije za razmatranje žalbi za državljanstvo, nezadovoljna stranka može pokrenuti upravni spor kod nadležnog suda u skladu sa Zakonom o upravnom sporu.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 21 Privimi i shtetësisë</p>	<p style="text-align: center;">Article 21 Deprivation of Citizenship</p>	<p style="text-align: center;">Član 21 Lišenje državljanstva</p>
<p>1. DSHAM mund ta privojë nga shtetësia</p>	<p>1. DCAM can deprive the citizen of the</p>	<p>1. DDAM može lišiti državljanstva državljanina</p>

<p>shtetasin e Republikës së Kosovës duke u bazuar në nenin 24 të Ligjit për Shtetësinë e Kosovës.</p> <p>2. Kundër vendimit për privim mund të iniciohet konflikt administrativ në gjykatën kompetente, sipas Ligjit për Konflikt Administrativ.</p> <p style="text-align: center;">Neni 22 Revokimi i vendimit për natyralizim</p> <p>1. DSH mund t'i revokojë vendimet e nxjerra nga neni 19 i këtij Udhëzimi Administrativ, nëse konstaton se vendimi është nxjerrë në bazë të deklaratave të rrejshme ose fakteve të fshehura.</p> <p>2. Kundër vendimit për revokim të fitimit të shtetësisë së Republikës së Kosovës, pala ka të drejtë ankese në afat prej tridhjetë (30) ditësh në Komisionin për Shqyrtimin e Ankesave të Shtetësisë, në kuadër të MPB-së.</p> <p>3. Kundër vendimit nga paragrafi 2 i këtij neni, pala mund të inicioj konflikt administrativ në gjykatën kompetente sipas Ligjit për Konfliktin Administrativ.</p> <p style="text-align: center;">Neni 23 Qasja në regjistrin e shtetasve të Republikës së Kosovës</p>	<p>Republic of Kosovo from citizenship based on article 24 on the Law No. 04/L-215 on Citizenship of Kosovo.</p> <p>2. Against the decision for deprivation, an administrative conflict can be initiated in the competent court according to the Law on Administrative Conflict.</p> <p style="text-align: center;">Article 22 Revocation of the decision on naturalization</p> <p>1. Division for Citizenship can revoke the decisions issued under article 19 of this Administrative Instruction, if it concludes that the decision is made based on false declarations or concealed facts.</p> <p>2. Against the decision for revocation of acquiring citizenship of the Republic of Kosovo, the party has the right to complain in a period of thirty (30) days in the Commission of Evaluation of Complaints regarding citizenship in the framework of MIA.</p> <p>3. Against the decision from paragraph 2 of this article the party can initiate administrative conflict in the competent court according to the Law on Administrative Conflict.</p> <p style="text-align: center;">Article 23 Access to the register of citizens of the Republic of Kosovo</p>	<p>Republike Kosovo, na osnovu člana 24. Zakona o državljanstvu Kosova.</p> <p>2. Protiv odluke o lišenju može se pokrenuti upravni spor pred nadležnim sudom, u skladu sa Zakonom o upravnom sporu.</p> <p style="text-align: center;">Član 22 Opozivanje odluke o naturalizaciji</p> <p>1. DD može opozvati donesene odluke iz člana 19. ovog Administrativnog uputstva, ako utvrdi da je odluka doneta na osnovu lažnih izjava ili prikriivenih činjenica.</p> <p>2. Protiv odluke o opozivanju sticanja državljanstva Republike Kosovo, stranka ima pravo žalbe u roku od trideset (30) dana u Komisiji za razmatranje žalbi za državljanstvo, u okviru MUP-a.</p> <p>3. Protiv odluke iz stava 2 ovog člana stranka može pokrenuti upravni spor pred nadležnim sudom u skladu sa Zakonom o Upravnom Sporu.</p> <p style="text-align: center;">Član 23 Pristup registru državljanstva Republike Kosovo</p>
--	--	--

<p>1. Divizioni për Shtetësi në kuadër të DSHAM-së do të ketë qasje të pakufizuar në regjistrin e shtetasve si në regjistrin elektronik ashtu dhe në kopje fizike.</p>	<p>1. The Division for Citizenship within DCAM will have unlimited access to the citizen registry, electronic as well as to physical copies.</p>	<p>1. Divizija za državljanstvo u okviru DDAM-a imaće neograničen pristup registru državljanstva, kako elektronskom tako i fizičkom.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 24 Dorëzimi i dokumenteve</p>	<p style="text-align: center;">Article 24 Submission of documents</p>	<p style="text-align: center;">Član 24 Dostavljanje dokumenata</p>
<p>1. Të gjitha dokumentet të cilat i ofron parashtruesi i kërkesës për fitimin e shtetësisë, duhet të jenë të përkthyer në njërin nga gjuhët zyrtare të Republikës së Kosovës.</p>	<p>1. All documents produced by the applicant for acquiring the citizenship shall be translated in one of the official languages of the Republic of Kosovo.</p>	<p>1. Sva dokumenta koje dostavlja podnosilac zahteva za sticanje državljanstva moraju biti prevedena na jedan od službenih jezika Republike Kosova.</p>
<p>2. Të gjitha dokumentet të cilat i ofron parashtruesi i kërkesës për fitimin e shtetësisë, duhet të jenë të vulosura me vulë apostile apo me vulë verifikuese, duke i përjashtuar dokumentet e shtetasve të shteteve anëtare të BE-së dhe shtetasit e shteteve të zonës së Shengen-it, Britanisë së Madhe dhe SHBA-së.</p>	<p>2. All documents produced by the applicant for acquiring the citizenship shall be stamped with apostil stamp or with verifying stamp, by excluding persons coming from EU States and citizens of Schengen zone member states, Great Britain and the United States.</p>	<p>2. Sva dokumenta koje dostavlja podnosilac zahteva za sticanje državljanstva moraju imati Haški (apostilni) pečat ili verifikacioni pečat, isključujući dokumente državljanstva država članica EU-a i državljanstva Šengen zone, Velike Britanije i SAD-a.</p>
<p style="text-align: center;">KAPITULLI IV DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE</p>	<p style="text-align: center;">CHAPTER IV FINAL PROVISIONS</p>	<p style="text-align: center;">POGLAVLJE IV ZAVRŠNE ODREDBE</p>
<p style="text-align: center;">Neni 25 Shtojcat</p>	<p style="text-align: center;">Article 25 Annexes</p>	<p style="text-align: center;">Član 25 Aneksi</p>
<p>1.Pjesë përbërëse të këtij Udhëzimi Administrativ janë:</p>	<p>1. The following annexes are an integral part of this Administrative Instruction:</p>	<p>1.Sastavni deo ovog Administrativnog Uputstva su:</p>
<p>1.1. Shtojca 1: Kërkesë për fitimin e shtetësisë së Republikës së Kosovës;</p>	<p>1.1. Annex 1: Application for acquisition of citizenship of the Republic of Kosovo;</p>	<p>1.1. Aneks 1: zahtev o sticanju državljanstva Republike Kosova;</p>

1.2. Shtojca 2: Deklarata e pajtimit për fitimin e shtetësisë së Republikës së Kosovës me natyralizim për të miturit nga mosha 14 deri në 18 vjet dhe

1.3. Shtojca 3: Deklaratë betimi.

**Neni 26
Shfuqizimi**

Me hyrjen në fuqi të këtij Udhëzimi Administrativ, shfuqizohet Udhëzimi Administrativ (MPB) Nr.04/2014 për Procedurat e Fitimit të Shtetësisë së Kosovës.

**Neni 27
Hyrja në fuqi**

Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit nga ana e Ministrit.



Agim Veliu

Ministër i Ministrisë së Punëve të Brendshme

04.09.2020

1.2. Annex 2: Consent statement for acquisition of citizenship of the Republic of Kosovo by naturalization for children aged 14 to 18 years; and

1.3. Annex 3: Declaration under oath.

**Article 26
Revocation**

With the entry into force of this Administrative Instruction, the Administrative Instruction (MIA) No. 04/2014 on Procedures for Acquiring the Citizenship of the Republic of Kosovo shall be revoked.

**Article 27
Entry into force**

This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days after its signature by the Minister.



Agim Veliu

Minister of the Ministry of Internal Affairs

04.09.2020

1.2. Aneks 2: Izjava o saglasnosti za sticanje državljanstva Republika Kosova naturalizacijom za maloletnike od 14 do 18 godina, i

1.3. Aneks 3: Izjava pod zakletvom

**Član 26
Ukidanje**

Stupanjem ne snagu ovog Administrativnog uputstva, ukida se Administrativno uputstvo (MUP) Br. 04/2014 za procedure sticanja državljanstva Republike Kosovo.

**Član 27
Stupanje na snagu**

Ovo Administrativno uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana od dana potpisivanja od strane Ministra.



Agim Veliu

Ministar Ministarstva Unutrašnjih Poslova

04.09.2020



Shtojca 1
Annex 1
Aneks1

Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government

Ministria e Punëve të Brendshme
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova/Ministry of Internal Affairs

KËRKESË PËR FITIMIN E SHITETËSISË SË REPUBLIKËS SË KOSOVËS
APPLICATION FOR ACQUISITION OF CITIZENSHIP OF THE REPUBLIC OF KOSOVO
ZAHTEV ZA STICANJE DRŽAVLJANSTVA REPUBLIKE KOSOVA

Formulari të plotësohet në mënyrë të lexueshme.
Për saktësinë e të dhënave përgjigjet parashtruesi i kërkesës.

Application form should be filled in readably.
The applicant shall be liable on the accuracy of information

Obrazac popuniti čitko.
Za tačnost podataka odgovara podnosilac zahteva.

	PRANUAR RECEIVED PRIMLJENO		
	NUMRI NUMBER BROJ	ADMINISTRATA KOMUNALE MUNICIPAL ADMINISTRATION OPŠTINSKA ADMINISTRACIJA	SHTOJCA ANNEX ANEKS
EMRI I ORGANIT TË CILIT I PARASHTROHET KËRKESA NAME OF AUTHORITY REQUEST IS DIRECTED TO IME ORGANA KOME SE UPUĆUJE ZAHTEV			

PYETËSORI KRAHAS KËRKESËS PËR FITIMIN E SHITËSISË KOSOVARE QUESTIONNAIRE
 BESIDES THE APPLICATION FOR ACQUIRING KOSOVO CITIZENSHIP
 UPITNIK PORED ZAHTEVA ZA STICANJE KOSOVSKEG DRŽAVLJANSTVA

1.	Mbiemri / Surname / Prezime	
2.	Emri / Name / Ime	
3.	Mbiemri i lindjes / Maiden Name Devojačko prezime	
4.	Emri dhe mbiemri, data, vendi dhe shteti i lindjes së babait dhe nënës dhe mbiemri i vajzërisë së nënës. Name and Surname, date, place and country of birth of both parents and mother's maiden name. Ime i prezime, datum, mesto i zemlja rođenja oca i majke i devojačko prezime majke	
5.	Gjinia / Sex / Pol	
6.	Dita, muaji dhe viti i lindjes Date, month and year of birth Dan, mesec i godina rođenja	
7.	Vendi dhe shteti i lindjes Place and Country of birth Mesto i zemlja rođenja	
8.	Nacionaliteti / Nationality / Nacionalnost	
9.	Profesioni, emri dhe selia e ndërmarrjes në të cilën punon Profession, name and headquarters of the company where he/she works Profesija, ime i sedište preduzeća u kojem radi	
10.	Shtetësia dhe vendi i regjistrimit në regjistrin e shtetësisë Citizenship and registering country of the citizenship regjistër Državljanstvo i mesto registracije u registar državljanstva	
11.	Shtetësia e mëparshme Previous citizenship Prethodno državljanstvo	
12.	Vendi dhe adresa e vendbanimit aktual (shteti, vendi, rruga dhe numri), si dhe numri i telefonit të parashtruesit të kërkesës Place and address of current residence (country, place, street and number), and telephone number of the applicant Mesto i adresa trenutnog boravka (zemlja, mesto, ulica i broj), kao i broj telefona podnosioca zahteva	
13.	Vendi dhe adresa e vendbanimit të fundit në botën e jashtme (shteti, vendi, rruga dhe numri), <i>personat të cilët parashetrojnë kërkesë nga bota e jashtme në këtë rubrikë shënojnë të dhënat mbi vendbanimin e fundit në Republikën e Kosovës</i> Place and address of last residence abroad (country, place, address and number) <i>Persons applying from abroad in this column need to put the data of the last residence in the Republic of Kosovo</i>	

	Mesto i adresa poslednjeg mesta boravka u inostranstvu (zemlja, mesto, ulica i broj), <i>lica koja podnose zahtev iz inostranstva, u ovoj rubrici upisuju podatke o zadnjem mestu boravka u Republici Kosovo</i>	
14.	A e ka kryer shërbimin ushtarak, cilën, kur dhe ku (grada) Has he/she served in the army, which one, where and when (rank) Da li je služio vojsku, koju, kada i gde (čin)	
15.	Gjendja martesore, data dhe vendi i lidhjes së martesës Marital status, date and place of marriage Bračno stanje, datum i mesto sklapanja braka.	
16.	Emri dhe mbiemri, data, vendi dhe shteti i lindjes së bashkëshortit dhe shtetësia Name and surname, date, place and country of birth and citizenship of the spouse Ime i prezime, datum, mesto i zemlja rodenja supružnika i državljanstvo.	
17.	Emri dhe mbiemri, data, vendi dhe shteti i lindjes së fëmijëve të mitur dhe fëmijëve të mitur të cilët përfshihen në kërkesë (<i>për fëmijët më të vjetër se 14 deri në 18 vjet, është i nevojshëm edhe pëlqimi i tyre</i>) Name and surname, date, place and country of birth of minor children included in this application (<i>for children aged 14 to 18 years, their consent is also required</i>) Ime i prezime, datum, mesto i zemlja rodenja maloletne dece koja se obuhvaćaju zahtevom (<i>za decu uzrasta od 14 do 18 godina potrebna je i njihova saglasnost</i>)	
18.	A është ndonjëri prej të afërmve i punësuar në organet shtetërore të Republikës së Kosovës apo në botën e jashtme (nëse po – të shënohet emri i organit dhe funksioni) Is any of the relatives employed in government bodies of the Republic of Kosovo or outside Kosovo (if yes – write the name of the body and function) Da li je neko od rodbine zaposlen u državnim organima Republike Kosova ili u inostranstvu (ako jeste – upišite ime organa i funkcija).	
19.	Email adresa E-mail address Eelektronska adresa Numri i telefonit/Phone number / Broj telefona	

KRAHAS KËRKESËS, varësisht nga mënyra e fitimit të shtetësisë, parashtruesi i kërkesës duhet t'i bashkëngjij edhe dëshmitë sipas dispozitave të këtij Udhëzimi Administrativ.

IN ADDITION TO THE APPLICATION, depending on the mode of acquisition of citizenship, the applicant of application shall attach also the evidences specified in the provisions of this Administrative Instruction.

PORED ZAHTEVA zavisno od načina sticanja državljanstva treba priložiti i sledeće dokaz, Podnosilac prijave treba priložiti i dokaze navedene u odredbama ovog Administrativnog uputstva

Kërkesa e pranuar në _____
Request received in _____
Zahtev primljen u _____

Më datë _____
on the date _____
Dana _____

Vërteton personi zyrtar
Official person verifies
Overava službeno lice

Nënshkrimi i parashtruesit të kërkesës
Signature of the person making the request
Potpis podnosioca zahteva



Shtojca 2
Aneks 2
Annex 2

Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government

Ministria e Punëve të Brendshme
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova/Ministry of Internal Affairs

DEKLARATA E PAJTIMIT PËR FITIMIN E SHTETËSISË SË KOSOVËS ME NATYRALIZIM PËR TË MITURIT
NGA MOSHA 14 DERI NË 18 VJET
DECLARATION OF CONSENT FOR ACQUIRING CITIZENSHIP OF KOSOVO BY NATURALIZATION FOR
MINORS AGED 14 TO 18 YEARS
IZJAVA O SAGLASNOSTI ZA STICANJE KOSOVSKOG DRŽAVLJANSTVA NATURALIZACIJOM ZA
MALOLETNIKA UZRASTA OD 14 DO 18 GODINA

Unë _____, i/e lindur _____
I emri dhe mbiemri born on the data
Ja name and last name rođen date
ime i prezime datum

në _____ në _____
in vendi dhe komuna in shteti
u place and municipality u country
mesto i opština država

Me vullnet të plotë, deklaroj se pajtohem për fitimin e shtetësisë së Kosovës me natyralizim.
I willingly, declare that I agree with acquiring of the Kosovo citizenship by naturalization.
Uz potpunu volju, izjavljujem da sam saglasan/na da steknem Kosovsko državljanstvo,
naturalizacijom.

Në _____,
In vendi
U place
mesto

Më datë: _____,
On the data
Dana date
datum

nënshkrimi i dhënësit të deklaratës
signature of the declaration
potpis davaoca izjave



Shtojca 3
Aneks 3
Annex 3

Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government

Ministria e Punëve të Brendshme
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova/Ministry of Internal Affairs

DEKLARATË BETIMI
DECLARATION UNDER OATH
IZJAVA POD ZAKLETVOM

Unë _____, i/e lindur _____
I emri dhe mbiemri born on the data
Ja name and last name roden date
ime i prezime ime i prezime datum

në _____ në _____
in vendi dhe komuna in shteti
u place and municipality u country
mesto i opština mesto i opština država

Deklaroj solemnisht, se e pranoj rendin kushtetues dhe juridik të Republikës së Kosovës.
I hereby solemnly declare that I accept the legal and constitutional order of the Republic of Kosovo.
Svečano izjavljujem da prihvatam ustavni i pravni poredak Republike Kosovo.

Në _____,
In vendi
U place
mesto

Më datë: _____,
On the data
Dana date
datum

nënshkrimi i dhënësit të deklaratës
signature of the declaration
potpis davaoca izjave